

ÎN ZIARUL DE AZI:

● Semănatul grîului poate fi încheiat într-o săptămînă cu condiția ca, pînă la semănat, terenurile să fie exemplar pregătite ● Cum pregătiți deschiderea noului an în învățămîntul de partid? ● Rubricile noastre: Faptul divers; agendă cetățenească; cronică dramatică; sport

Glorioasa aniversare a Republicii Populare Democratice Coreene

ROMÂNIA — ÎN COMERȚUL MONDIAL

● PUNCTUALITATEA LIVRARILOR LA EXPORT — „CARTE DE VIZITĂ” A SERIOZITĂȚII ȘI RĂSPUNDERII PRODUCĂTORULUI ● CUNOAȘTEȚI ÎN PERMANENȚĂ EVOLUȚIA PREȚURILOR PE PIAȚA EXTERNĂ? ● DIN NOU ÎN PORTUL CONSTANȚA: UNELE DIN MARFURILE „UITATE” ÎN URMA CU TREI LUNI AU FOST EXPEDIAȚE, DAR ALTELE LE-AU LUAT LOCUL

Pagina a V-a

O VIZITĂ ISTORICĂ PENTRU RELAȚIILE ROMÂNIEI CU VENEZUELA, CU POPOARELE AMERICII LATINE

RAFAEL CALDERA

„Nu este nici o exagerare cînd spun că vizita pe care dumneavoastră, ca șef de stat al Republicii Socialiste România, o faceți în America Latină are o semnificație istorică”.

„Veniți, domnule președinte al Consiliului de Stat al României, cu o faimă, pe drept meritată, de om de stat capabil și de patriot adevărat. Lumea întreagă recunoaște statornicul dumneavoastră efort pentru a obține un loc din ce în ce mai respectabil pe continentul european și o dezvoltare tot mai promițătoare, cu dorința de a pune totul în slujba poporului dumneavoastră”.

NICOLAE CEAUȘESCU

„Venim în țara dumneavoastră și în celelalte țări ale Americii Latine ca soli ai poporului român, cu dorința de a dezvolta relații de colaborare, de prietenie între popoarele noastre”.

„Sîntem animați de dorința de a contribui activ la accentuarea cursului de colaborare între toate statele, fără deosebire de orînduire socială. Dorim să aducem contribuția și să colaborăm activ cu celelalte state la făurirea unei lumi mai bune și mai drepte, în care oamenii muncii să se poată bucura din plin de rezultatele muncii lor, să se asigure o repartiție mai dreaptă, mai echitabilă a produsului național între toți membrii societății”.

Numeroasele contacte și convorbiri cu personalități ale vieții politice și sociale venezueleze, întîlnirile cu reprezentanți ai vieții economice conferă vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu un profund caracter de lucru, stimulativ pentru adîncirea colaborării și cooperării între cele două țări

DINEU ȘI RECEPȚIE ÎN ONOAREA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU

Președintele Republicii Venezuelei, Rafael Caldera, și doamna Alicia Caldera au oferit un dineu în onoarea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu.

Dineul a avut loc în „Casa A-

marilla”, sediul Ministerului Afacerilor Externe al Venezuelei, o clădire al cărei interior impresionează prin sobrietate și eleganță, prin decoratiunile sa de ambianță clasică.

La sosirea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena

Ceaușescu un mare număr de oameni aflați în Piața Simon Bolívar, din fața clădirii, au aplaudat călduros, făcînd o caldă manifestare de prietenie solilor poporului român.

La dineu au luat parte tovarășii Ion Pătan, Ștefan Andrei, Geor-

ge Macoveșcu, Bujor Almășan, Mircea Malita, Petrache Dănilă, ambasadorul României la Caracas, și celelalte persoane oficiale care îl însoțesc pe șeful statului român în vizita în America Latină.

(Continuare în pag. a II-a)

Cuvîntarea președintelui Rafael Caldera

Nu este nici o exagerare cînd spun că vizita pe care dumneavoastră, ca șef de stat al Republicii Socialiste România, o faceți în America Latină are o semnificație istorică. Îmi este plăcut să vă exprim bun venit, în numele guvernului și poporului venezuelean.

Perioada ultimului sfert de secol s-a anunțat, în sfera relațiilor internaționale, cu trăsături total distincte față de celelalte trei sferturi de secol anterioare. Primul sfert al secolului nostru a fost marcat de pregătirea, desfășurarea și con-

secințele primului război mondial; următorul a fost dominat de fapte și evenimente care au culminat cu distrugerile nemaiapomenite provocate de cel de-al doilea război mondial și cu convulsianle aceluia conflict intervenit în existența umanității; al treilea s-ar putea numi, fără multe rezerve, perioada „războiului rece”. Acum se pare că, în fine, după ce s-au amenințat, după ce s-au înarmat pînă la capacitate distructive de ne-

(Continuare în pag. a II-a)

Cuvîntarea președintelui Nicolae Ceaușescu

Domnule președinte al Republicii Venezuela,

Sîntem deosebit de bucuroși că am putut da curs amabilei dumneavoastră invitații și ne aflăm pe pămîntul Venezuelei prietene.

Doresc să vă adresez și cu acest prilej, dumneavoastră și întregului popor prieten venezuelean, un salut cordial în numele Consiliului de Stat, al guvernului, al poporului român și al meu personal.

Intr-adevăr, vizita pe care o fa-

cem în mai multe țări ale Americii Latine și în Venezuela are o semnificație istorică, deoarece are loc în împrejurări deosebite, cînd lumea este în continuă transformare. Venim în țara dumneavoastră și în celelalte țări ale Americii Latine ca soli ai poporului român, cu dorința de a dezvolta relații de colaborare, de prietenie între popoarele noastre.

Este deosebit de plăcut pentru mine să constat că relațiile de col-

(Continuare în pag. a II-a)

In efortul general al oamenilor muncii din Capitală pentru înfăptuirea cincinalului în patru ani și jumătate

100 DE PREMIERE PRODUCTIVE ÎN 1973

În anul acesta, un hotărîtor pentru realizarea de către oamenii muncii din întreprinderile Capitalei a cincinalului în patru ani și jumătate, potențialul productiv al industriei municipiului se îmbogățește cu circa 100 de noi capacități și obiective principale, în special în ramurile construcțiilor de mașini, energeticii și chimiei. Este o sarcină de onoare și de mare răspundere ce revine constructorilor, montajului și colectivelor din unitățile industriale bucureștene — aflate în plină dezvoltare și modernizare — sarcină îndeplinită, pînă la ora actuală, în bune condiții. În 8 luni din acest an au fost puse în funcțiune 42 capacități și obiective din cadrul întreprinderii „Republica”, „23 August”, „Autobuzul”, Uzina de pompe și altele. Dintre acestea, 11 capacități și obiective productive (la „Timpurii noi”, Uzina de mașini grele, Întreprinderea de mecanică fină, „Anticoroziivul” și altele) au fost date în exploatare cu 1-6 luni înainte de termen.

Cum este și firesc, în ansamblul acestor realizări din domeniul investițiilor luna august a marcat un puternic reviriment, amplă concentrare de forțe umane și materiale pentru îndeplinirea planului de investiții și construcții-montaj. O cifră este alocovită în acest sens: la construcții-montaj în luna august s-au realizat 10,7 la sută din planul anual, proporție cu mult mai mare față de cea planificată și neatînsă încă în acest an. Tot în luna august au fost lichidate restanțele în ce privește darea în funcțiune a unor capacități la Întreprinderea de produse din ceramica pentru construcții, Fabrica de nastiri și mase plastice, Uzina mecanică de utilaj chimic, Întreprinderea „Autobuzul” și altele. Multe din capacitățile și obiectivele productive date în exploatare înainte de termen au început să producă.

Toate aceste realizări atestă cu pregnanță hotărîrea cu care constructorii și beneficiarii, furnizorii de utilaje tehnologice și materiale, au răspuns chemării secretarului general al partidului privind recuperarea rămănelor în urmă și îndeplinirea integrală a planului de investiții, sint expresia concretă a activității rodnice desfășurate de întreaga organizație de partid a municipiului care — pe toate șantierelor fără excepție — a acționat energic, prin

măsuri tehnice, organizatorice și politico-educative, în vederea intensificării ritmului de lucru, finalizării la termen, sau chiar mai devreme, a noilor investiții.

Dincolo de rezultatele consemnate, din analiza atentă a activității pe unele șantiere rețin în mod deosebit atenția citiva învățăminte, dar mai ales concluzia că atunci cînd se acționează cu fermitate, pe principiul planului, de către toți factorii de răspundere, sarcinile în domeniul investițiilor, oricît de mari și complexe ar fi, pot fi îndeplinite cu succes. Dacă în lunile anterioare, o problemă ce se credea a fi de nereșolvat era aceea a aprovizionării ritmice și în cantitățile necesare a șantierei cu materii prime și materiale, în luna august aceasta a fost soluționată; pe toate șantierele, constructorii și beneficiarii au format un front comun, remarcîndu-se în mod deosebit cei care edifică noi capacități și obiective productive la Fabrica de cabluri și materiale electroizolante, „Semănătoarea”, „Grivița roșie”, Uzina de mașini grele, „Autobuzul”, „23 August”. Totodată, o altă problemă aflată mereu pe agenda multor șantiere — procurarea utilajelor tehnologice — a fost abordată cu mai multă răspundere, inițindu-se măsuri cu o vîdită eficiență; în cazul unor întreprinderi ca „Electronica”, Întreprinderea de mașinuterie și agregate s-a lichidat rapid rămănera în urmă în contractarea unor utilaje tehnologice; pentru alte șantiere (Fabrica de calculatoare, Întreprinderea de mașini electrice, Întreprinderea „Cristal”, Fabrica de Fibre din sticlă), livrarea utilajelor tehnologice a fost judicios corelată cu termenul de montaj și de punere în funcțiune de asamblare, multe din restanțele în furnizarea unor utilaje tehnologice — destinate, bunăoară, șantierei de la Fabrica de cinescoape, întreprinderii „Fotoloid”, C.I.L. Pipera, întreprinderii „Boranjicul” și altora — au fost grabnic recuperate în luna august. Pe toate șantierele lucrul a fost organizat în schimburi prelungite, turnările de beton, operațiunile de construcții și montaj s-au desfășurat continuu, nu numai în schimburi I, dar și în schimburi II și III, utilajele de construcții au fost folosite cu randamente tot mai bune. Sute și sute de oameni, de montori și instalatori ai

(Continuare în pag. a VI-a)

PRELUDII LA A ȘASEA EDIȚIE A FESTIVALULUI INTERNAȚIONAL „GEORGE ENESCU”

Manifestările muzicale dedicate marelui Enescu sînt așteptate cu viu interes

Convorbire cu compozitorul ION DUMITRESCU, președintele Uniunii compozitorilor din Republica Socialistă Romînia

— Ne mai despart cîteva zile pînă ce Filarmonica bucureștenă va da semnalul deschiderii celei de-a șasea ediții a Festivalului internațional „George Enescu”. Este, fără îndoială, prin cinstirea numelui marelui Enescu, o prestigioasă manifestare culturală romînească, o adevărată sărbătoare a muzicii romînești.

— Festivalul „George Enescu” are o mare tradiție. Cîte personalități nu ne-au fost oaspeți încă de la prima ediție, cîi interpreti de prestigiu nu au urcat pe podiumurile de concert, aducînd prin muzică omagiu geniului muzicii romînești... Cîți tineri de talent au primit lauri consacrații, au arătat apoi, în lume, titlul de laureat al Concursului internațional „George Enescu” și drumurile le-au fost deschise! Nu mai vorbesc de presa din țară și de peste hotare care a elogiat ani de-a rîndul această prestigioasă manifestare! Bucureștii în timpul festivalurilor și concursurilor internaționale „George Enescu” devine un centru muzical de primă importanță al Europei!

Sînt firești emoțiile noastre acum în preajma acestor zile dedicate lui George Enescu. Este, pentru cultura noastră, încă un prilej de a demonstra succesele muzicii romînești în ultimii ani, de a vorbi despre succesele școlii romînești de compoziție, de lauri artiștilor interpretative romînești, de succesele muzicologice. O asemenea manifestare de nivel internațional ne dă prilejul, o dată mai mult, să vorbim despre politica noastră culturală, despre justa ei orientare.

— Și în această ediție publicul meloman așteaptă întîlnire

cu marile nume ale muzicii. Vor fi prezente: Serghei Richter, Yehudi Menuhin, Ghendri Rojdestvenski, Philippe Entremont... alături de personalități ale artei interpretative romînești: Ion Voicu, Valentin Gheorghiu, Marin Constantin...

— Fără îndoială, un recital Richter, un recital Menuhin sau Entremont stîrnesc un viu interes. Vor prileji cîteva ore de muzică bună însă și ansamblurile camerale oaspete, spre exemplu: „Collegium Aureum”, sau „Solisti” din Sofia, sau Cuartetul de coarde din Tokio... Dacă primul program manifestărilor observăm că este bine echilibrat. Sint și concertele simfonice la care își dau concursul mari interpreti, dar și recitaluri, seri de muzică de cameră și spectacole de operă (amintesc de prezîntarea capodoperei emeciene „Oedip” sub bagheta lui Constantin Bugeanu). Va avea loc și o întîlnire cu muzica populară romînească printr-un concert susținut de Gheorghiu Zamfir și orchestra sa... Deci, iată momentele care rețin atenția.

— Este binecunoscută ideea organizatorilor de a da unei orchestre simfonice din țară, amintesc de Filarmonica „Moldova” din Iași, unui cvartet binecunoscut ca cel al Filarmonicii din Cluj, apoi „Orchestra de cameră „București”, condusă de Ion Voicu, cvartetelor „Filarmonia”, „Muzica”, „Pro Arte”, corului „Madrigal” dirijat de Marin Constantin posibilitatea de a fi prezente (alături de marile colective simfonice bucureștene) la această ediție a festivalului

(Continuare în pag. a VI-a)



La reședința prezidențială „La Casana”

● Primiri la tovarășul Nicolae Ceaușescu

— Candidatul la președinție al „Noli forte”, Jesus Angel Paz Galaraga

— Rectorul Universității Centrale din Venezuela, Rafael José Neri

● Continuarea convorbirilor oficiale

● Înțîlnirea cu reprezentanți ai cercurilor industriale și economice

● Vizite ale tovarășei Elena Ceaușescu

In paginile II-III

VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN VENEZUELA

Cuvîntarea președintelui Rafael Caldera

(Urmare din pag. 1)

crezut, după ce s-au confruntat în toate domeniile cele mai mari puteri pe care le-a cunoscut istoria universului, am intrat plini de optimism, dar și însoșiți de optimism, într-un proces de destindere, de deschidere de drumuri pentru prietenie și cooperare universală.

Acești ani au fost dominați de preocuparea constantă pentru război, iar pacea nu a ajuns să fie, niciodată în lume, o stare de conștiință fundamentală de origine și pe aspirația sinceră pentru o armonie creatoare. Nicl măcar nu s-au încheiat episoadele dureroase și crude, a căror localizare în locurile unde s-au produs au necesitat un efort foarte mare. Și, în timp ce s-au petrecut astfel de lucruri, în lume s-a dezvoltat un proces tehnologic ulmitor, aproape imposibil de prevăzută cu ani în urmă, care a ajutat omul să-și dezvolte înclinările spre trufie și putere, proces care a condus, în același timp, la verificarea aptitudinilor dobîndite de către ființele umane pentru a-și distruge propria operă și a se distruge pe ele însele le-a îndemnat să reflecteze asupra urșurilor cu care s-ar fi putut, într-un moment necugetat, de exaltare și de inconștiență, să se provoace cea mai groznică catastrofă, în urma căreia nu ar fi rămas nici un învingător pentru a preamări victoria și a dărâma urzile celui învins, dar nici măcar supraviețuitorii, care să reînnoiească opera pe care de milenii a făcut-o umanitatea la nivelul la care se găsește astăzi.

Pe de altă parte, în mijlocul suferințelor și al durerilor, în etapele care s-au scurs au apărut ori s-au reafirmat concepte a căror a-părare este esențială pentru a se ajunge la un destin mai bun: colonialismul politic a luat sfîrșit și în marile state se manifestă dorința crescută de a se pune capăt colonialismului economic și colonialismului cultural, tuturor formelor de dominație a unei grupări umane asupra alteia — căroră li s-a dat titlul de neocolonialism; s-a stabilit dreptul fiecărui popor la dezvoltare, care pentru noi constituie o parte esențială a dezvoltării noastre, și beneficiile și responsabilitățile procesului social; s-a reinnoit afirmația că aceste drepturi nu sînt atribuite ale marilor, ale bogățiilor sau ale forței, ci ele revin tuturor comunităților naționale, oricît de mici ar fi, oricît de limitate ar fi disponibilitățile lor economice și oricît de mari ar fi dificultățile pe care le întîmpină în dezvoltarea lor culturală.

În această lume care dorește să deschidă ferestrele spre pace, spre dialog și spre schimburi între toate națiunile, în această lume care reclamă pentru toate țările suverane deplina independență politică, culturală și economică și elementele necesare pentru a manifesta dorința lor la începutul acestui ultim sfert al veacului XX, în care omenirea va trebui să se pregătească să rezolve problemele grave ce se anunță după apropiatul an 2000, Venezuela și România găsesc în comun un vast teren de explorat, multe posibilități comune de realizat, multe eforturi comune puse în slujba omenirii.

Veniți, domnule președinte al Consiliului de Stat al României, cu o faimă, pe drept meritată, de om de stat capabil și de patriot adevărat. Lumea întregă recunoaște statornicul dumneavoastră efort pentru a obține un loc din ce în ce mai respectabil pe continentul european și o dezvoltare tot mai promițătoare, cu dorința de a pune totul în slujba poporului dumneavoastră. Aici, în Venezuela găsiți o țară frănăntată de un sentiment tot mai hotărît de naționalism democratic, care caută în îmbinarea tuturor voințelor, în atenția și perfecționarea resurselor omenești, cel mai bun factor pentru a-și afirma suveranitatea asupra resurselor sale naturale, pentru a-și întări independența în toate privințele și pentru a contribui, prin participarea sa, la integrarea crescîndă a Americii Latine, pentru pace, dreptate și înțelegere mondială.

Această aspirație spre pace, această hotărîre voință de a obține dezvoltare, această hotărîre de nezdruccinat de a întări independența națională și de a reafirma suveranitatea asupra resurselor noastre ne duce spre o dorință sinceră de prietenie cu toate popoarele din lume. Mai mult, conștiența de dificultățile pe care le întîlnesc țările în curs de dezvoltare pentru a atinge obiectivele de bază ce le revin, susținem tezele justiției sociale internaționale ca premisă indispensabilă pentru ca omenirea să meargă pe căile celei mai solide și strîns frății. Într-adevăr, în cele trei sferturi de veac anterioare, în sînul comunităților naționale, idealisti, vizionari, conducători și, mai presus de toate, popoarele înseși, în fruntea cărora s-au aflat muncitorii organizați din punct de vedere sindical, au dus o luptă

Cuvîntarea președintelui Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

fără răgaz, într-o neîntreruptă strategie, pentru a obține ca prin legi să se stabilească postulatele justiției sociale (care cere fiecăruia, de acord cu capacitățile sale, cele necesare pentru binele comun și care impune mari îndatoriri, și nu privilegii majore, celor ce au posibilități mai mari). Tot așa simțim datoria semănătorilor de idei, a oamenilor de stat, a conducătorilor de nucleu umane, în special a tuturor celor din țările pe cale de dezvoltare, ca — prin formule de unire menite să compenseze inegalitatea în care aceste țări se află, fiecare în parte, sau față de marile puteri industriale — să lupte pentru a se recunoaște dreptul juridic al celor care contribuie cel mai mult la binele universal, fără ca acest aport să devină un titlu de preeminență și să exercite o supraîntind nedreptă în relațiile bilaterale sau multilaterale.

Știu, Excelența Voastră, că afirmarea acestor principii și executarea programelor de către fiecare din națiunile noastre pot să se armonizeze perfect chiar și atunci cînd sînt inspirate de ideologii diferite și se verifică în condiții diferite. De aceea, am subliniat necesitatea ca, în momentul actual, să fie recunoscută pluralitatea de ideologii ale căror antecedente nu este cazul să le analizăm și ale căror rădăcini se află în libertate, acest atribut la care omul nu poate renunța. Negarea acestei pluralități de ideologii ar duce la izolarea grupărilor omenești, la adîncirea separatismului, la agravarea tuturor relelor care au condus la situații de mare tensiune internațională și care au întîrziat cucerirea scopurilor semnificate de imperativul dinamice ale schimbărilor sociale. De aceea, cred, Excelența Voastră, că vizita dumneavoastră în America Latină constituie un experiment înnoitor, în urma căruia se va demonstra că acest pluralism poate funcționa în mod loial.

România și Venezuela cunosc bine condițiile pentru ca experiența sa reușită să se fie dispuse să pună, la rîndul lor, hotărîrea prietenăscă de a contribui amply la cooperarea internațională. Amindouă sînt pătrunse de ideea că pluri-culturalitatea este o condiție necesară pentru dezvoltare, respectarea concepțiilor și sistemelor prin care fiecare caută cu hotărîre propriul său destin; a face o realitate intangibilă în scopul neinterferenței fiecăruia stat în treburile și activitățile interne ale celuilalt. În acest spirit și cu convingerea că popoarele sînt mature, că au deplina personalitate pentru a defini ele însele calea, primim peșeurile de stat al României și îl asigurăm că sîntem foarte dispuși de a continua să avansăm în explorarea terenului fecund care se oferă colaborării între națiunile noastre.

Faptul că ambele noastre țări sînt producătoare de petrol face și mai ușoară înțelegerea reciprocă. Aici o țară, cit și cealaltă au o îndrăzneală ideologică presupune respectarea concepțiilor și sistemelor prin care fiecare caută cu hotărîre propriul său destin; a face o realitate intangibilă în scopul neinterferenței fiecăruia stat în treburile și activitățile interne ale celuilalt. În acest spirit și cu convingerea că popoarele sînt mature, că au deplina personalitate pentru a defini ele însele calea, primim peșeurile de stat al României și îl asigurăm că sîntem foarte dispuși de a continua să avansăm în explorarea terenului fecund care se oferă colaborării între națiunile noastre.

De aceea, guvernele noastre, chiar dacă s-au născut în forme diferite și nutresc curente de gândire diferite, sîntem în explorarea pot vorbi de teme comune, cu același limbaj și cu preocupări similare și sînt convinși că un schimb va fi folositor pentru comunitățile pe care le reprezintă.

Pentru venezueleni, Excelență, este foarte plăcută prezența dumneavoastră pe pămîntul nostru, care s-a născut în istorie ca stat suveran sub egida lui Simon Bolivar, a lui Francisco de Miranda, Antonio Jose Sucre, luptători care au avut ca ghid gîndirea și a căror arie de preocupări nu s-a lîmitat la țara în care s-au născut, ci s-a extins în emisferă și în lume.

Tocmai în onoarea venezuelenului Simon Bolivar, eliberator al Venezuelei, Columbiei, Ecuadorului, Perului și Panama și fondator al Boliviei, a fost creat ordinul a cărui maximă distincție vi-o voi înmîna. Vă rog să-l primiți ca un semn al prieteniei țării mele față de România și ca o expresie a prealinatei stime cu care primim prezența dumneavoastră și ca o dovadă a prieteniei pe care v-o purtăm.

Doamnelor și domnilor, Vă invit să ridicați paharele pentru a toasta împreună cu mine pentru nobilul popor român și pentru fericirea personală a Excelenței Sale, domnului Nicolae Ceaușescu, a Excelenței Sale, doamna Elena Ceaușescu, și pentru foarte distinsa lor delegație.

Cuvîntarea președintelui Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

laborare și prietenie dintre România și Venezuela s-au dezvoltat continuu. Sperăm că în cursul vizitei, al convorbirilor vom identifica împreună noi domenii de colaborare economică, tehnico-stințifică și culturală, pînă, astfel, bazele unei colaborări îndelungate între popoarele noastre.

Cunoaștem lupta îndelungată pe care a dus-o poporul venezuelean pentru înlăturarea dominației străine și dobîndirea independenței. Ne sînt, de asemenea, cunoscute preocupările dumneavoastră eforturile poporului venezuelean în vederea dezvoltării economico-sociale și pentru a deveni pe deplin stăpîn pe bogățiile sale naționale. Înțelegem bine și salutăm din toată inima aceste preocupări, care sînt, de altfel, preocupările tuturor țărilor Americii Latine care doresc să fie pe deplin stăpîne pe bogățiile lor și să le folosească în scopul bunăstării și fericirii proprii. Înțelegem aceasta, deoarece și poporul român a suferit, timp de secole, dominația și asuprirea străină, a dus lupte îndelungate pentru a-și cuceri independența națională. Anul acesta s-au împlinit 29 de ani de cînd poporul român a scuturat pentru todeauna dominația străină, și-a luat soarta în propriile mîini și a trecut pe calea fărîurii unei noi ordini sociale. Deși a trecut o perioadă istorică scurtă, în acești ani poporul român a obținut succese remarcabile în construcția societății socialiste, în dezvoltarea industriei, agriculturii, învățămîntului, științei, culturii, în ridicarea bunăstării sale materiale și spirituale. În acești ani producția industrială a României a crescut de 25 de ori. Spre exemplu, producerea circa 8 milioane tone oțel, față de numai 280 mii tone în anii dinainte de eliberare.

Așezînd la baza industrializării cercuirile științei și tehnicii contemporane, am dezvoltat o serie de ramuri moderne, cum sînt: petrochimia, electronica, construcția de mașini-unelte, mijloace de transport și utilaje tehnologice, asigurînd cerințele dezvoltării economiei românești, dar avînd și disponibilități de export, participînd astfel tot mai întins la diviziunea internațională a muncii.

Dezvoltîm, de asemenea, în ritm întins, industria producătoare de bunuri de consum, precum și agricultura, care în România constituie o ramură de bază a economiei.

Acordăm o mare atenție dezvoltării învățămîntului, științei, culturii, factori primordiali al progresului oricărei societăți. Tot ceea ce înfăptuim în țara noastră pe calea fărîurii societății socialiste multilaterale dezvoltate este destinat omului, satisfacerii cerințelor sale materiale și spirituale, creării celor mai bune condiții de mînistare a personalității umane. Dezvoltarea unei largi democrații socialiste, economice și politice se exprimă prin participarea activă a maselor populare la conducerea întregii activități economico-sociale, la întregii societăți.

Fiind preocupat de dezvoltarea în ritm intens a întregii vieți economico-sociale, sîntem vital interesați în stabilirea unor relații de colaborare și prietenie cu toate popoarele lumii, fără deosebire de orînduire socială.

După cum ați menționat și dumneavoastră, domnule președinte, secolul nostru a cunoscut două războaie mondiale, care au produs multe distrugerii de bunuri materiale și spirituale, dar, mai cu seamă, distrugerea a milioane și zeci de milioane de vieți omenești. Nu putem uita că cele două războaie mondiale din secolul nostru au pornit de pe continentul european, că ele au fost determinate de tendințele de dominație imperialistă, de asuprire a altor popoare.

După cum se știe, după cel de-al doilea război mondial a urmat o perioadă lungă, denumită „război rece”, dar în care au avut loc multe războaie „calde” — ca să spun așa — care, deși locale, au provocat multe distrugerii și suferințe și au îngrijorat întreaga omenire care s-a manifestat activ pentru încetarea acestora. Este suficient să menționăm, în această privință, Vietnamul, Indochina în general și Orientul Mijlociu.

În toți acești ani România a desfășurat o activitate susținută pentru a se pune capăt politicii vechi, imperialiste, de forță și dictat, pentru o politică nouă, care să asigure colaborarea multilaterală între toate națiunile lumii, fără deosebire de orînduire socială.

Constatăm cu multă satisfacție că, în ultimii ani, s-au obținut o serie de succese pe calea destinderii și colaborării internaționale. Am putea spune că s-a încheiat perioada „războiului rece” și a început o etapă nouă în dezvoltarea societății omenești. Sîntem însă la primii pași; mai sînt încă popoare care suferă jugul dominației

Cuvîntarea președintelui Nicolae Ceaușescu

coloniale. Colonialismul și neocolonialismul mai prvoacă suferințe popoarelor. De aceea, este necesar de a se acționa cu toată fermitatea pentru a lichida cu desăvîrșire aceste stări de lucruri anacronice. Noi pornim întodeauna de la faptul că fiecare popor trebuie să fie pe deplin liber și stăpîn pe destinele sale, că trebuie pus capăt oricărei dominații străine. Pornim de la faptul binecunoscut că niciodată un popor nu poate fi liber dacă admite asuprirea altui popor. Tocmai de aceea, poporul român acordă sprijin activ mișcărilor de eliberare națională din Africa, își exprimă solidaritatea cu toate popoarele care au pășit pe calea dezvoltării independente și luptă pentru a fi pe deplin stăpîne pe bogățiile proprii, pentru a-și putea organiza viața așa cum o doresc, fără nici un amestec din afară.

Am salutat cu multă satisfacție încetarea războiului din Vietnam și a bombardamentelor asupra Cambodgiei și ne exprimăm speranța că aceste popoare vor putea să se dezvolte în pace.

Sîntem preocupați de faptul că în Orientul Mijlociu se menține încordarea și pericolul unui nou conflict cu grave consecințe pentru omenire. De aceea, considerăm că trebuie făcut totul pentru a se asigura aplicarea rezoluției Consiliului de Securitate și restabilirea păcii în Orientul Mijlociu.

Trînd în Europa, acordăm o mare atenție problemelor securității pe acest continent. Am acționat pentru pregătirea Conferinței general-europene și apreciem că există reale condiții pentru desfășurarea și încheierea cu succes a acestei conferințe, pînă la sfîrșit bazele unei colaborări pe principii noi între statele continentului european, ceea ce va asigura securitatea fiecărui stat din Europa, contribuind, totodată, și la colaborarea și pacea internațională.

După părerea noastră, pentru asigurarea cursului destinderii trebuie soluționate încă multe probleme. De aceea, considerăm că este necesar să intensificăm eforturile pentru soluționarea tuturor acestor probleme în interesul și cu participarea tuturor statelor lumii.

Mai mult ca oricînd, problemele mari care interesează omenirea trebuie soluționate nu de cîteva țări, ci de toate țările, cu participarea tuturor națiunilor interesate. În acest sens, este necesar ca țările mici și mijlocii să participe mai activ la întreaga viață internațională. Numai așa se poate asigura o pace trinitică și îndelungată.

România a militat întodeauna pentru așezarea relațiilor internaționale pe baza principiilor egalității în drepturi între toate națiunile, respectului independenței și suveranității, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc. Este necesar să se acționeze pentru ca toate statele să-și asume răspunderea de a renunța la forță sau la amenințarea cu forța în soluționarea unor probleme dintre state.

Marile transformări care au loc în lume, preocuparea popoarelor de a fi stăpîne pe bogățiile naționale, de a se dezvolta corespunzător voințelor lor constituie un factor deosebit de important al lumii de astăzi. Popoarele care au trecut pe calea dezvoltării independente sînt confruntate cu multe probleme economico-sociale, dar, în primul rînd, au menționat că toate aceste țări, datorită condițiilor istorice și dominației coloniale, se găsesc la un nivel de dezvoltare scăzut. De aceea, problema progresului economic-social, a lichidării decalajului dintre țările dezvoltate și cele în curs de dezvoltare constituie o problemă de cea mai mare importanță a zilelor noastre.

Doamnelor și domnilor, Dorec să toastez și vă rog să ridicați paharul pentru prosperitatea și bunăstarea poporului venezuelean!

În sănătatea Excelenței Sale, domnului președinte Rafael Caldera, și a stimatei doamne Caldera!

În sănătatea dumneavoastră, doamnelor și domnilor! Pentru colaborare și pace între toate popoarele lumii!

În timpul solemnității depunerii unei coroane de flori la Panteonul Național din Caracas

Cuvîntarea președintelui Nicolae Ceaușescu

Calea dezvoltării economico-sociale a fiecărei națiuni presupune, în primul rînd, unirea eforturilor proprii, dezvoltarea solidarității între aceste popoare, colaborarea dintre ele și, totodată, impune ca o necesitate ca țările mai dezvoltate să acorde un sprijin mai mare țărilor care au de făcut față unor probleme grele în dezvoltarea lor.

Vorbînd de o lume mai dreaptă și mai bună, o lume a colaborării și păcii, nu putem uita faptul că continuă acumularea de armament dintre cele mai moderne și, în primul rînd, de armament nuclear. De aceea, este o necesitate vitală de a acționa pentru înlăturarea dezarmării generale și, în primul rînd, a celei nucleare. Desigur că este necesar să se ajungă la acorduri corespunzătoare pentru a se pune capăt cursul înarmărilor, cheltuielilor uriașe de mijloace materiale în scopul distrugerii, ca aceste mijloace să fie destinate dezvoltării economico-sociale, științei, culturii, învățămîntului, ridicării bunăstării popoarelor.

Pornînd de la faptul că înlăturarea unei politici noi poate fi realizată numai cu participarea tuturor popoarelor lumii, România consideră că este necesar să fie întărit rolul Organizației Națiunilor Unite, al altor organisme internaționale, în soluționarea diferitelor probleme dintre state, în așezarea relațiilor de colaborare pe principii noi, de deplină egalitate între națiuni, de respectare a dreptului internațional.

Iată, domnule președinte, unele din preocupările guvernului și poporului român, iată spiritul cu care efectuăm vizita în țara dumneavoastră și în alte țări ale Americii Latine. Sîntem animați de dorința de a contribui activ la accentuarea cursului de deosebire între toate statele, fără deosebire de orînduire socială. Dorim să aducem contribuția și să colaborăm activ cu celelalte state la fărîura unei lumi mai bune și mai drepte, în care oamenii muncii să se poată bucura din plin de rezultatele muncii lor, să se asigure o repartiție mai dreaptă, mai echitabilă a produsului național între toți membrii societății.

Tocmai în această direcție acționăm poporul român și facem tot ce este posibil pentru a contribui la produsul național între toți membrii societății.

Dorec, domnule președinte, să vă mulțumesc pentru ordinul ce mi l-ați înmînat, care poartă numele legendarului erou național venezuelean Simon Bolivar. Văd în această distincție o expresie a prieteniei față de poporul meu, față de România, de lupta pe care o ducem pentru dreptul popoarelor la libertate, independență și fericire.

Dorec, la rîndul meu, să vă înmînez cel mai înalt ordin al țării mele — Ordinul „Steaua Republicii Socialiste România” — care simbolizează eliberarea poporului român de asuprire națională și socială, voința sa de a-și fărîura viața corespunzător năzuințelor sale. Vă înmînez această distincție ca semn al stimei și prețuirii poporului român față de poporul venezuelean, ca semn al considerăției față de dumneavoastră.

Fiie ca prietenia dintre popoarele noastre să se dezvolte continuu, ca poporul român și poporul venezuelean, conlucînd în diferite domenii de activitate, să contribuie la dezvoltarea lor economico-socială, a bunăstării și fericirii fiecăruia și, totodată, să-și aducă contribuția lor la cauza generală a colaborării și păcii între toate popoarele lumii.

Doamnelor și domnilor, Dorec să toastez și vă rog să ridicați paharul pentru prosperitatea și bunăstarea poporului venezuelean!

În sănătatea Excelenței Sale, domnului președinte Rafael Caldera, și a stimatei doamne Caldera!

În sănătatea dumneavoastră, doamnelor și domnilor! Pentru colaborare și pace între toate popoarele lumii!

Primiri la tovarășul Nicolae Ceaușescu

Candidatul la președinție al „Noii forțe”, Jesus Angel Paz Galarraga

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit joi după-amiază, la reședința sa din Caracas, pe Jesus Angel Paz Galarraga, candidat la președinție al „Noii forțe”.

La primire a participat tovarășul Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R.

Au fost de față Demetrio Boersner, secretar cu probleme de relații internaționale al Mișcării Electorale a Poporului — din partea Partidului Socialist, Eduardo Gallegos Mancera, secretar cu problemele internaționale al Partidului Comunist din Venezuela, José Herrera Oropez, independent, Jesus Soto Amesty, senator, președintele Comisiei de politică externă a Senatului, președintele grupului parlamentar de prietenie venezueleano-română.

În numele „Noii forțe” Jesus Angel Paz Galarraga a salutat vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în Venezuela și a exprimat încre-

derea că această vizită, convorbirile care vor avea loc vor duce la dezvoltarea relațiilor de colaborare dintre Venezuela și România, precum și la conlucarea eforturilor lor pe plan internațional, în slujba păcii și destinderii. Aceasta corespunde intereselor celor două popoare.

Jesus Soto Amesty a înfățișat apoi rolul grupului parlamentar de prietenie venezueleano-română în stimularea relațiilor dintre cele două țări, exprimîndu-și dorința ca aceste relații, inclusiv pe linie parlamentară, să se dezvolte constant, în beneficiul celor două țări și popoare.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a felicitat grupul parlamentar de prietenie venezueleano-română pentru activitatea depusă în slujba nobililor idealuri ale întăririi prieteniei și colaborării dintre popoarele noastre și a invitat o delegație parlamentară venezueleană să viziteze România, spre a cunoaște în mod nemijlocit realitățile și precuizările statului și poporului român.

Rectorul Universității Centrale din Venezuela, Rafael José Neri

Președintele Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au primit, joi seara, la reședința ce le-a fost rezervată în Caracas, pe rectorul Universității Centrale din Venezuela, Rafael José Neri.

Au participat tovarășii Ștefan Andrei, secretar al C.C. al P.C.R., Mircea Malita, membru al C.C. al P.C.R., consilier al președintelui Consiliului de Stat, Nicu Ceaușescu, vicepreședinte al Consiliului Uniunii Asociațiilor Studentinilor Comunisti din România.

Au asistat Luis Cortez, decanul Facultății de științe, și Gustavo Rivas Mirjares, decanul Facultății de inginerie.

Rectorul Universității Centrale din Caracas și ceilalți oameni de știință venezueleni au transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu un mesaj de salut din partea cadrelor didactice și a studenților venezueleni, exprimîndu-și profundă satisfacție pentru vizita sa în Venezuela. Oamenii de știință venezueleni și-au exprimat bucuria de a-l înfîlți, la Caracas, pe seful statului român, cunoscător pentru eforturile remarcabile consacrate proapăzîrii economiei și culturii românești, bunăstării materiale și

spirituale a poporului român, cauzelor păcii și colaborării internaționale. Ei au dat, totodată, o înaltă apreciere activității științifice și obștești a tovarășei Elena Ceaușescu. Universitarii venezueleni și-au exprimat dorința ca schimbările dintre institutele de învățămînt superior din cele două țări să se intensifice în beneficiul unei mai bune cunoașteri reciproce, al apropiării dintre cele două popoare.

Mulțumind, tovarășul Nicolae Ceaușescu a rugat să se transmită cadrelor didactice, studenților venezueleni cele mai bune urări de succes și a subliniat importanța, alături de studenții din dezvoltarea fiecărei țări, în intensificarea schimbărilor de valori spirituale între popoarele roman și venezuelean. Șeful statului român a invitat o delegație a Universității Centrale din Venezuela, în frunte cu rectorul ei, să viziteze România, spre a cunoaște, la fața locului, omenii de știință venezueleni și-au exprimat bucuria de a-l înfîlți, la Caracas, pe seful statului român, cunoscător pentru eforturile remarcabile consacrate proapăzîrii economiei și culturii românești, bunăstării materiale și

DINEU ȘI RECEPȚIE ÎN ONOAREA PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU ȘI A TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

Au luat parte Aristides Calvani, ministrul afacerilor externe, Nectario Andrade Labarca, ministrul afacerilor interne, Luis Enrique Oberto, ministrul de finanțe, general de divizie Gustavo Gardi Davila, ministrul apărării, José Curriel, ministrul lucrărilor publice, Enrique Perez Olivares, ministrul educației, Jesus Mayz Leon, ministrul sănătății și asigurărilor sociale, Miguel Rodriguez Viso, ministrul agriculturii, Alberto Martini Urdañeta, ministrul muncii, Edilberto Elscalante, ministrul justiției, Hugo Perez La Salvia, ministrul minelor și petrolului, Luis Alberto Machado, secretarul gene-

ral al președinției, și alte personalități ale vieții politice din capitala Venezuelei.

La începutul dîneului a fost înțonat Imnul de Stat al Republicii Socialiste România.

Cei doi șefi de stat au rostit cuvîntări.

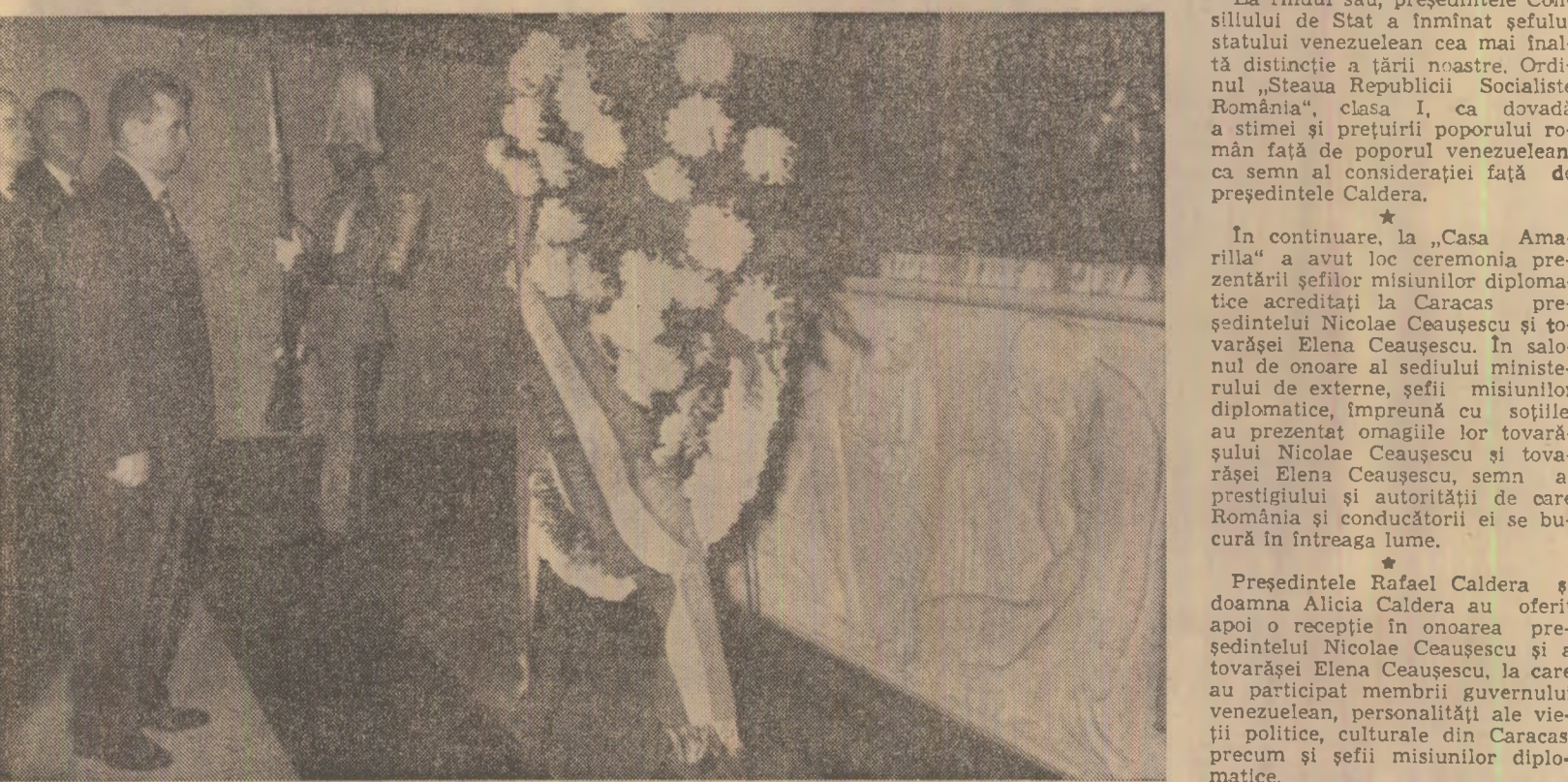
În timpul dîneului, președintele Rafael Caldera a primit președintele Nicolae Ceaușescu cea mai înaltă distincție a Venezuelei, „Ordinul El Libertador”, ca semn al prieteniei Venezuelei față de România, ca o expresie a înaltei stime față de șeful statului român, ca o dovadă a prieteniei pe care poporul Venezuelei o nutrește pentru președintele Nicolae Ceaușescu.

La rîndul său, președintele Consiliului de Stat a înmînat șefului statului venezuelean cea mai înaltă distincție a țării noastre, Ordinul „Steaua Republicii Socialiste România”, clasa I, ca dovadă a stimei și prețuirii poporului român față de poporul venezuelean, ca semn al considerăției față de președintele Caldera.

În continuare, la „Casa Amarilla” a avut loc ceremonia prezentării șefilor misiunilor diplomatice acreditați la Caracas președintelui Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu. În sala-nul de onoare al sediului ministerului de externe, șefii misiunilor diplomatice, împreună cu soțiile, au prezentat omagiile lor tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu, semn al prestigiului și autorității de care România și conducătorii ei se bucură în întreaga lume.

Președintele Rafael Caldera și doamna Alicia Caldera au oferit apoi o recepție în onoarea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, la care au participat membrii guvernului venezuelean, personalități ale vieții politice, culturale din Caracas, precum și șefii misiunilor diplomatice.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenăscă.



În timpul solemnității depunerii unei coroane de flori la Panteonul Național din Caracas

VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN VENEZUELA

Întilnirea cu reprezentanții ai cercurilor industriale și economice

A fost exprimată dorința comună de a dezvolta cooperarea în producție în multiple forme, în spiritul deplinei egalități și al avantajului reciproc

Vineri dimineața, președintele Nicolae Ceaușescu, însoțit de tovarășii Ion Păjan, George Macoveșcu și Bujor Almasan, de ambasadorul României în Venezuela, Petruche Dănilă, și de alte persoane oficiale, a făcut o vizită la Federația venezuleană a camerelor și asociațiilor de comerț și producție — FEDECAMARAS.

În sala de consiliu a Federației, în prezența conducătorilor principalelor camere de comerț și asociații de comerț și producție,

președintele Federației, dr. Alfredo Paul Delfino, a salutat cu deosebită căldură prezența președintelui Consiliului de Stat al României.

Evoicând bunele relații dintre cele două țări, bazate pe afinități de origine, limbă și cultură, președintele Delfino a subliniat importanța dezvoltării în continuare a relațiilor de colaborare economică dintre România și Venezuela. Tara noastră — a spus el — este interesată să cumpere din România o serie de importante produse indus-

triale, printre care echipament industrial complex, rafinări de petrol și utilaj petrolier, echipament pentru industriile chimică, siderurgică, mașini agricole, nave maritimă și fluviale, echipament electronic, instalații frigorifice și multe alte produse. La rândul său, Venezuela poate oferi României o serie de produse interesând economia românească, printre care — a subliniat el — minerale de fier, produse petrochimice, diverse produse agricole, fructe tropicale și alte produse.

Președintele Federației a subliniat că vizita șefului statului român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, constituie un prilej fericit pentru amplificarea schimburilor comerciale și relațiilor economice dintre cele două țări, în condiții de deplină egalitate și avantaj reciproc.

Primit cu vii aplauze, a luat cuvântul președintele Consiliului de Stat al României, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU.

CONTINUAREA CONVORBIRILOR OFICIALE

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, s-a întâlnit, vineri dimineața, cu președintele Republicii Venezuela, Rafael Caldera. În cursul convorbirii oficiale care

a avut loc au fost abordate probleme de interes comun ale vieții internaționale.

Au fost de față miniștrii de externe ai celor două țări, George Macoveșcu și Aristides Calvani.

Întilnirea, care a avut loc la palatul „La Vineta”, reședința rezervată șefului statului român, decurs într-o atmosferă de cordialitate și prietenie.



La întilnirea președintelui Nicolae Ceaușescu cu Lorenzo Fernandez, candidatul la președinție din partea partidului de guvernământ C.O.P.E.I.



În timpul întilnirii dintre tovarășa Elena Ceaușescu și doamna Alicia Pietri de Caldera

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

Domnule președinte al Federației venezuleane a camerelor și asociațiilor de comerț și producție,

Doamnelor și domnilor,

Aș dori să exprim satisfacția noastră pentru această întilnire cu reprezentanții vieții industriale și economice din Venezuela. Sintem bucuroși că în cadrul vizitei pe care o facem în țara dumneavoastră avem posibilitatea de a avea cu dumneavoastră convorbiri asupra problemelor economice și sperăm că vom putea identifica o serie de domenii în care România și Venezuela, întreprinderile românești și cele din Venezuela, cele de stat și particulare, vor fi interesate să stabilească o colaborare multilaterală. Am venit în Venezuela animată de dorința de a dezvolta relațiile de prietenie și colaborare dintre popoarele noastre. În acest cadru avem, desigur, în vedere de a pune bazele unei colaborări mai largi în unele domenii de activitate. Dumneavoastră v-ați referit, de altfel, la unele dintre acestea. Fără îndoială că există posibilitatea unei colaborări în domeniul petrolier, în domeniul metalurgic, în domeniul industrializării lemnului — cu tot ce se cuprinde aici, inclusiv în producția finită, celuloză — în domeniul agricol și în altele.

România dorește să realizeze cu întreprinderile din Venezuela relații nu numai comerciale, dar și relații de cooperare în producție. Deoarece, în actualele condiții internaționale, în epoca revoluției tehnico-stiințifice, participarea la diviziunea internațională a muncii, colaborarea largă între state, între întreprinderi constituie o necesitate pentru progresul rapid al fiecărui popor. De altfel, însăși viața a demonstrat că schimbările comerciale simple nu mai pot oferi o bază suficientă

pentru o extindere a colaborării între diferite state. De aceea, România, ținând seama de tendințele pe plan mondial, acționează pentru realizarea unei colaborări în producție, sub diferite forme care corespund intereselor fiecărui popor. Avem în vedere, în acest cadru, constituirea de societăți mixte, în conformitate cu legile României; constituirea asociațiilor societăți și în România, participând la constituirea unor asemenea societăți și în alte țări. Avem, deja, constituite unele societăți și se pare că această formă asigură o cooperare activă în producție și creează condiții pentru o extindere rapidă a relațiilor economice. Desigur, sintem preocupați ca această cooperare în producție să fie realizată pe baze noi, să excludă vechile forme care însemnau amestec în treburile interne și, prin aceasta, desigur, toate îngrîștelile care urmau sub diferite forme.

Noi considerăm că această cooperare trebuie să se bazeze pe deplină egalitate între parteneri, întreprinderile constituie în această formă să se supună legilor și normelor din statele respective; dacă sînt în România, legilor României, dacă sînt, de exemplu, în Venezuela, legilor Venezuelei; să existe, desigur, toate garanțiile în ce privește libertatea de activitate economică corespunzătoare cu scopul întreprinderii respective, să existe garanția că investițiile ce se fac într-o parte sau alta vor putea fi recuperate, să existe toate condițiile care sînt în general acceptate în relațiile economice internaționale, fără ca aceste întreprinderi să se amestece în vreun fel în treburile interne ale statului respectiv.

Pe aceste principii acționăm noi și dorim să realizăm această formă nouă de colaborare. Sigur, sînt și alte forme pe care le folo-

sim în România, precum și în relațiile cu alte state, și anume de a contribui cu utilaje, cu asistență tehnică la realizarea unor întreprinderi într-o țară sau alta, de a asigura ca aceste utilaje să fie rambursate fie prin producția realizată în întreprinderile respective, fie prin alte produse asupra cărora se cade de acord de la început.

În aceste condiții, desigur, întreprinderile la început pot fi proprietate fie a statului, fie particulare. Noi considerăm că problemele colaborării în producție sînt esențiale pentru a extinde cooperarea.

Am dori ca în acele domenii unde sînteți interesați să realizăm și cu dumneavoastră asemenea forme de colaborare.

Am avut convorbiri cu președintele țării dumneavoastră, ministrul care mă însoțea au avut convorbiri la ministerele economice și industriale. Am ajuns, în general, la o înțelegere bună în ce privește necesitatea extinderii relațiilor între țările noastre. Vor fi semnate, de altfel, un acord comercial cu principii generale, un acord de colaborare în producție, un acord de cooperare tehnico-stiințifică, un acord de cooperare în domeniul agriculturii și în altele domenii. Deci, din punct de vedere al bazei juridice, ca să spun așa, vom semna cu guvernul țării dumneavoastră o serie de acorduri care deschid posibilitatea realizării altor acțiuni concrete, dar doreș să subliniez că aceste acorduri reprezintă numai partea juridică, un cadru general, sînt referiri la o serie de probleme de principiu ale relațiilor noastre; urmează ca, în mod concret, pe baza acestor orientări generale, să realizăm o cooperare practică și am dori să găsim în Venezuela o altitudine pozitivă la întreprinderile de stat și particulare, să lărgim această colaborare.

Iată în ce spirit am venit în Venezuela, în ce spirit gîndim noi, în sensul la care m-am referit deja, să dezvoltăm relațiile dintre țările noastre.

Sintem mulțumiți de ceea ce am realizat în convorbirile cu președintele și guvernul venezulean, sintem mulțumiți de unele convorbiri pe care le-am avut pînă acum și, de aceea, aș dori să-mi exprim speranța că vizita noastră, convorbirile pe care le-am avut, inclusiv convorbirile cu dumneavoastră de astăzi, vor deschide posibilități pentru o largă colaborare între țările noastre. Se pot face multe lucruri și dorim realment să facem multe pe această cale.

Cu aceste sentimente cu aceste cuvinte, vă invit să aveți deplină încredere în colaborarea economică cu România și să fiți siguri că va fi avantajoasă și pentru dumneavoastră și pentru noi. Nici nu se pot face afaceri decît în aceste condiții. (Vii aplauze).

A luat apoi cuvîntul tovarășul Ion Păjan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, care a făcut o expunere asupra posibilităților existente de dezvoltare a relațiilor de colaborare și cooperare dintre cele două țări. Au mai luat cuvîntul președintele Consiliului venezulean al industriei și președinte al Camerei de Industrie din Caracas, Emilio Conde Jhan, președintele Consiliului venezulean al comerțului și serviciilor, președinte al Camerei de comerț din Caracas, Ramon Imery, și președintele Comisiei de integrare economică a FEDECAMARAS, Armando Branger.

Președintele Consiliului venezulean al comerțului și serviciilor, Ramon Imery, a ținut, în mod special, să transmită președintelui Nicolae Ceaușescu bunele impresii cu care a rămas din călătoria sa în România, călătoria efectuată în fruntea unui grup de oameni de afaceri din Venezuela. „Am adus din țara dumneavoastră — a spus el — imaginea unui popor care a știut să meargă hotărît pe calea unei dezvoltări independente”.

Reportajul vizitei a fost realizat de **ION CARJE**, **MIRCEA MOARCAȘ**, **ROMULUS CAPLESCU**, **RADU PASCAL**, **TELEFOTOGRAFII: Ion Dumitru**

ÎNTÎLNIRI DE LUCRU

Tovarășii Ion Păjan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, și George Macoveșcu, ministrul afacerilor externe, au avut o întilnire de lucru cu ministrul afacerilor externe al Venezuelei, Aristides Calvani. La întilnire au participat, de ambele părți, consilieri și experți.

Au fost examinate, cu acest prilej, aspecte ale dezvoltării relațiilor bila-

terale în domeniul economiei, culturii, științei și tehnicii.

Ion Păjan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, s-a ținut, vineri, cu Miguel Rodriguez Vaso, ministrul venezulean al agriculturii.

Au fost abordate probleme legate de acordul complementar de colaborare și cooperare în domeniul agri-

culturii, precum și modalitățile de aplicare a acestuia.

Tovarășul Bujor Almasan, și ministrul minelor, petrolului și geologiei, a avut, joi seara, o întilnire de lucru cu ministrul minelor și petrolului al Venezuelei, Hugo Perez L. Salvia, cu care a examinat o serie de probleme ale cooperării române venezuleane în domeniul petrolului, minier și al petrochimicii.

VIZITE ALE TOVARĂȘEI ELENA CEAUȘESCU

Vineri dimineața tovarășa Elena Ceaușescu, însoțită de doamna Carmen Pietri de Arocha și de doamna Usar Pietri, soția ambasadorului Venezuelei la București, a vizitat Catedrala din Caracas — remarcabil monument al arhitecturii — reconstruită în 1665 pe locul unei foste biserici de la începutul epocii co-

loniale. În interiorul catedralei, bogat împodobită cu picturi, fresce și statui, se află cripta familiei eliberatorului țării, „El Libertador, Simon Bolivar”.

A fost, de asemenea, vizitată „Quinta anaco”, unde se află adăpostit Muzeul colonial, care cuprinde numeroase colecții de

mobiliă, pictură, sculptură, obiecte de uz casnic.

Tovarășea Elena Ceaușescu a avut cuvînt de apreciere față de modul exemplar în care sînt păstrate aceste prețioase relieve ale istoriei Venezuelei — mîrturie ale măiestriei artistice a unui popor înzestrat — și a semnat în cartea de onoare a Muzeului colonial.

Gospodărirea energiei electrice și termice preocupă în aceste zile pe fiecare muncitor din cadrul Combinatului de celuloză și hîrtie din Bacău. Prin modernizarea proceselor tehnologice, climinarea funcționării în gol a utilajelor, înlocuirea motoarelor supradimensionate, recuperarea resurselor energetice, consumurile nomate au fost diminuate de la începutul anului și pînă acum cu 433 173 kWh energie electrică și aproape 3 000 tone combustibili convenționali. Numai la fabricarea pastei mecanice din lemn, prin înlocuirea unei faze din procesul tehnologic și a transportului pneumatic al acesteia prin pompare, se obține o economie anuală de circa 730 000 kWh energie electrică. În momentul de față, specialiștii de aici sînt preocupați de folosirea cantităților de căldură rezultate la arderea prileșilor și de micșorarea consumului de gaz metan. În acest scop, ei au conceput un agregat destinat arderii deșeurilor lemnoase, care va oferi o economie anuală de circa 500 000 mc de gaz metan.

Colectivele întreprinderilor industriale din județul Caraș-Severin întreprind acțiuni energice pentru reducerea normelor de consum. Astfel, metalurgiștii de la Combinatul siderurgic din Reșița au economisit pînă în prezent 16 800 tone combustibil convențional. La rândul său, colectivul întreprinderii de construcții-metalice din Caransebes

a realizat pînă acum economii de peste 1 200 tone de metal. Rezultatele bune în acest domeniu au obținut și lucrătorii din industria lemnului. La C.P.L. Caransebes, ca urmare a reducerii normelor de consum și reutilizării rămășițelor, s-au înregistrat economii de peste 1 100 tone material lemnos, iar la întreprinderea forestieră de exploatare și transport a lemnului din aceeași localitate — alte 340 tone.

Pe santierul de construcții ale județului Olt, concomitent cu sporirea ritmului de execuție a investițiilor, se acordă o mare atenție economisirii materialelor prime și materialelor. Pînă acum, în cadrul Grupului de santier Slatina al T.C.I.-Craiova, s-au economisit 50 tone ciment, 2 000 m carton asfaltat, 200 000 bucăți cărămidă, 100 mc cherestea, 1 000 kg vopsea ulei, 5 000 mc materiale de carieră etc. Cele mai bune rezultate în acțiunea de economisire a materialelor le înregistrează santierul nr. 1 Slatina.

Întreprinderea de mașini electrice București a devansat planul de livrări la export cu aproape o lună de zile, recent fiind expediate beneficiarilor din străinătate, în contul lunii octombrie, primele loturi de motoare de 2 și 1,5 MW și generatoare de sudură.

Se estimează că în cursul lunii septembrie livrările suplimentare către beneficiarii externi vor ajunge la circa 3 milioane lei valută. În cadrul preocupărilor pentru diversificarea gamei de produse electrotehnice, pe plată externă au fost

Realizări de prestigiu în îndeplinirea sarcinilor economice

trimise primele convertizoare de 315 Amperi. De asemenea, au fost executate o serie de grupuri de medie frecvență de 2 500 și 8 000 Herți.

Cele peste 300 de produse care figurează pe lista de export a întreprinderii au ajuns să fie comercializate în aproape 60 de țări.

În decursul celor 8 luni care au trecut din acest an, constructorii din județul Vrancea au pus în funcțiune 10 obiective, printre care: Fabrica de produse ceramice din

Odobești. Fabrica de stație, mașini, dispozitive și scule aschietoare de la Focșani, complexele zootehnice de la Vințuri și Odobești, o centrală telefonică automată, un spital cu 700 paturi și complexul turistic și hotelier „Unirea”. Mun-

tenar, într-o lună, 200 000 lămpi electrice speciale, iar de la începutul anului și pînă acum, peste un milion. Un asemenea succes are la bază, între altele, preocuparea colectivului întreprinderii pentru mai buna folosire a capacităților de

producție și asigurarea unei înalte calități a produselor.

La Bacău, pe platforma industrială de stat a orașului, a fost pusă recent în funcțiune, cu o lună de zile mai devreme, la capacitatea prevăzută pentru prima etapă, o nouă întreprindere de mașini-unelte. Obiectiv important al industriei noastre constructorilor de mașini, noua unitate este înzestrată cu utilaje moderne, de înaltă tehnicitate, realizate în țară și peste hotare.

Răspundînd cererilor clienților externi, producătorii de becuri electrice din Fieni au expediat suple-

Aici se vor produce mașini-unelte grele pentru prelucrarea metalelor, dintre care menționăm mașinile de atezat și frezat orizontal și mașinile de frezat longitudinal portale, denumite pe scurt AF—83. Conducerea întreprinderii s-a ocupat din vreme de pregătirea cadrelor necesare, calificării în diferite unități similare din țară, peste 1 500 de muncitori. Prima mașină pusă în marea fabrică bicaucano a și fost realizată și a primit calificativul „foarte bine”. Constructorul, Truștul de construcții industriale din municipiul Gheorghe Gheorghiu-Dej, continuă lucrările de montaj al mașinilor și utilajelor prevăzute pentru etapa a doua, care are termen de punere în funcțiune în anul viitor.

Încheierea mai devreme a lucrărilor de dezvoltare a uzinei de cupru în cea de-a III-a etapă, din cadrul întreprinderii metalurgice de metalurgie neferoasă din Baia Mare, înseamnă creșterea unor noi posibilități de realizare a planului cincinal înainte de termen. Mulți dintre chimiștii și metalurgiștii întreprinderii au lucrat cot la cot cu constructorii santierului din Baia Mare al T.C.I.-Cluj, în vederea grăbirii lucrărilor, efectuînd montajul unei părți din instalații. După ce prima capacitate de producție din această a III-a

etapa de dezvoltare a uzinei de cupru — instalația de cupru convertizor — a fost pusă în funcțiune cu 5 luni mai devreme (în cursul lunii mai), iată acum o nouă realizare de prestigiu: instalația de cupru electrolitic a fost dată în exploatare cu 30 de zile înainte de termen. Această instalație va aduce în spor de producție de peste 11 milioane lei numai în cursul lunii septembrie.

În dorința de a contribui la buna aprovizionare a furnizorilor cu cantități sporite de materie primă, minerii din bazinul Poiana Ruscă au extras, peste sarcinile de plan alocate perioadei care a trecut de la începutul anului, 19 500 tone minereu de fier. Prin folosirea cu eficiență sporită a mașinilor, creșterea randamentului pe post în abataje și îmbunătățirea calității minereului preparat, colectivul întreprinderii miniere Telic a livrat în plus Combinatului siderurgic Ilvoardoa o cantitate de concentrat de minereu de fier care poate servi la producerea a peste 13 000 tone de fontă.

Valoarea producției industriale date peste plan de la începutul anului de unitățile aparținînd Centralei minereurilor din Deva a ajuns la 73,3 milioane lei.

FAPTURI DIVERS

„Farmec” la școală

La Școala generală nr. 17 din noua cartier Clujean Măndăștur a fost amenajat un atelier de matrice și de injecție a mase plastice în care vor lucra băieții, precum și un laborator unde fetele vor realiza produse cosmetice. Alții ateleții, cit și laboratorul aparțin întreprinderii de produse cosmetice „Farmec”. O surpriză pe care „fetele, elevii școlii o vor aprecia cu mare plăcere, este că „Farmecul” este cu adevărat mare cu cit, la absolută clasă X-a, ei vor primi, pe lângă diploma de studii, și certificatul de muncitor calificat.

Trei pe o motoretă

Pe una din străzile municipiului Alba Iulia s-a făcut repartiția o motoretă „Mobra”. Ducea „în spate” trei persoane, în loc de două. O problemă de rezistență a acestui tip de motoretă? Un agent de circulație l-a oprit pe conducătorul și s-a pus să-l urmărească. Spre surprinderea sa, cu acest priel „a constatat că Ștefan Lăchăt din Alba Iulia nu avea carnet de conducere. În schimb, după cum s-a stabilit mai târziu, avea în singe o imbibație alcoolică de 2,5 la mie. Epilologii? Adio, „Mobra”! Deocamdată.

Arborele lalea

Nu de mult, specialiștii din cadrul Comisiei județene de protecția naturii au identificat în satul Scheia o specie rară de arbore. Este vorba de un arbore exotic care poate atinge o înălțime de 30 metri, numit lyriodendron tulipifera, sau cum i se mai spune, „arborele lalea”, denumire care vine de la frunzele sale de culoare galben-verzui cu strieții roz-violette, în formă de lalea. Fiind singurul exemplar de acest fel din Moldova, el a fost deținut de un proprietar din județul județen pentru ocrotirea monumentelor naturii.

Nici de doi bani omenie

Abia lăștită din spital, o femeie slăbită ametește în plină stradă. Cel din jur îi vin în ajutor și-o ridică. Apelează la serviciile unui taximetru cu gîndul s-o ducă la spital. O ajută să urce, dar șoferul încreabă de bani. Femeia p-avea bani. Venea din spital. Atunci, șoferul Ștefan Pop, de pe taximetru l-1-M-100 și întreprinderii comunale din Bgia Mare, spune să fie coroborî din mașină... Nici protestele celor de față nu l-au mișcat din hotărîrea sa. Bonaava a fost nevoită să aștepte sosirea salvării. N-a găsit la șofer nici de doi bani omenie.

„Misterul alunelor”

Cofetăria din pasajul Universității, 5 septembrie, ora 20. Un client cere o sută de grame de alună. „Am avut, dar s-au terminat” — răspunde vânzătorul.

— De ce s-au terminat? — intervenim noi în discuție.

— Pentru că așa se termină în fiecare seară, de atunci din minăta și se vind foarte repede — explică ea ușor mirată de asemenea întrebare.

De data aceasta, pornim noi să cumpărăm o sută de grame de alună de la o altă cofetărie apropiată. Și trecem pe rînd pe la „Universității”, „Mimoza”, „Cismigiu”, „Lămiță”, „Opera” — adică prin toate cofetăriile existente între Operă și Universitate. Peste tot — aceeași situație: „seara nu mai avem alună, ud servim mișine dimineață”. De ce n-o fi arînd seara alună? De teamă că se învechesc sau că... nu rezistă la frigider peste noapte? Să fie acesta misterul?

Falșiment, pe cont propriu

La ieșirea din întreprinderea de tractoare din Brașov, Nicolae Donosa din Vaslui (care, deși nu mai era deținut salariat în această unitate — în virtutea unei legitimații „uiteate” asupra sa la lichidare — continuă să lucreze în fabrica de tractoare), a fost predat organelor de miliție, care au început ancheta de rigoare. În urma percheziției efectuate, la domiciliul lui N.D. au fost găsite piese și materiale sustrate din întreprindere, în valoare de peste 10.000 lei. Un întreg „auto-service” l-1-Pentru că de fapt, N. D. se apucase să repare automobile pe cont propriu și prospera vînzînd cu ochii. Acum îl așteaptă... „falșimentul”.

Rubrică redactată de Dumitru TIRCOB Gheorghe DAVID și corespondenții „Scintei”

Semănatul grîului poate fi încheiat într-o săptămînă cu condiția ca, PÎNĂ LA SEMĂNAT, TERENURILE SĂ FIE EXEMPLAR PREGĂTITE

Tempul frumos și călduros din această primă parte a lunii secermîntului grăbește coacerea florii-soarelui, porumbului, strugurilor, dar usucă pămîntul, ceea ce impune ca lucrările de pregătire a terenului pentru însămînțările de toamnă să se execute cu cea mai mare atenție. Problema a fost discutată pe larg în ședința consiliului tehnic al ministerului. Pe baza unei ample analize a stării de aprovizionare a solului cu apă, prezentată de Institutul de meteorologie și hidrologie au fost stabilite modalitățile în care să se execute arăturile și pregătirea patului germinativ, s-a recomandat efectuarea lucrărilor de irigare, s-au făcut precizări în legătură cu termenele la care trebuie să înceapă semănatul. Asupra acestor probleme vom reveni într-un viitor articol.

În momentul de față, sarcina care stă în fața tuturor oamenilor muncii din agricultură, și specialiștilor, a organizării și executării lucrărilor de pregătire a terenului este de a intensifica pregătirea în vederea însămînțării grîului; executarea arăturilor, pregătirea patului germinativ, fertilizarea terenurilor cu îngrășăminte și îngrășăminte chimice, asigurarea și condiționarea semînelor. Pînă ieri, potrivit datelor centralizate la ministerul de resort, au fost făcute arături pentru însămînțările de toamnă pe o suprafață de 1.632.400, ceea ce reprezintă 27 la sută din suprafețele prevăzute în întreprinderile agricole de stat și 50 la sută în cooperativile agricole. Pregătirea din vremea arăturii constituie prima condiție de care depinde încadrarea semănatului în limitele timpului optim. Experiența unităților agricole a dovedit că în condițiile actuale, doborîci cu tractoare semănători și alte utilități, semănatul propriu-zis nu constituie o problemă; lucrarea se poate încheia în maximum 10 zile în orice cooperativă agricolă sau întreprindere agricolă de stat. Ceea ce frînează viteza de înaintare a semănatului sînt greutățile la pregătirea terenului. De aceea, pentru a evita întârzierile în așa fel încît la declanșarea semănatului să existe terenuri pregătite în totalitate. Cu mici excepții, toate suprafețele de pe care s-au recoltat în acest an grîu trebuie să fie arate. Acum se ară terenurile care se eliberează de ștefa de zahăr, cartofi, floarea-soarelui, porumb și alte culturi. Într-o parte din terenuri nu trebuie să rămîie nici un decalaj.

Specialiștii afirmă că grîul trebuie semănat într-un teren așezat, ceea ce permite ca semînelor venind în condiții de sol să germineze și să răsară în condiții optime. Cînd grîul este semănat în teren adînc, în care bănele au fost arate diferite, rășirul este neuniform, multe plante mor și producția este mică. De aceea trebuie recoltate cu mare grijă culturile trînz de pe terenurile care urmează să se însămînțeze cu grîu, executîndu-se „netirîrea” arăturii de suprafață și netirîrea în vînt. În loc de 3 săptămîni — cum se întîmpla adesea în câmpul ai — semănatul se termină în decurs de o săptămînă.

Orzanele de partid și de stat sînt chemate să îndume și să sprijine unitățile agricole ca acestea să elibereze terenurile destinate însămînțărilor de toamnă, să lucreze în timpul cel mai scurt și să se pregătească cooperativii pentru însămînțarea grîului. În acest fel va putea fi pusă o temă solidă viitoare recolte.

În legătură cu stadiul pregătirii terenului semănat, cu spiritul cooperativității și al unității organizat o anchetă în mai multe județe ale țării. Publicăm azi câteva din constatările la faza locului.

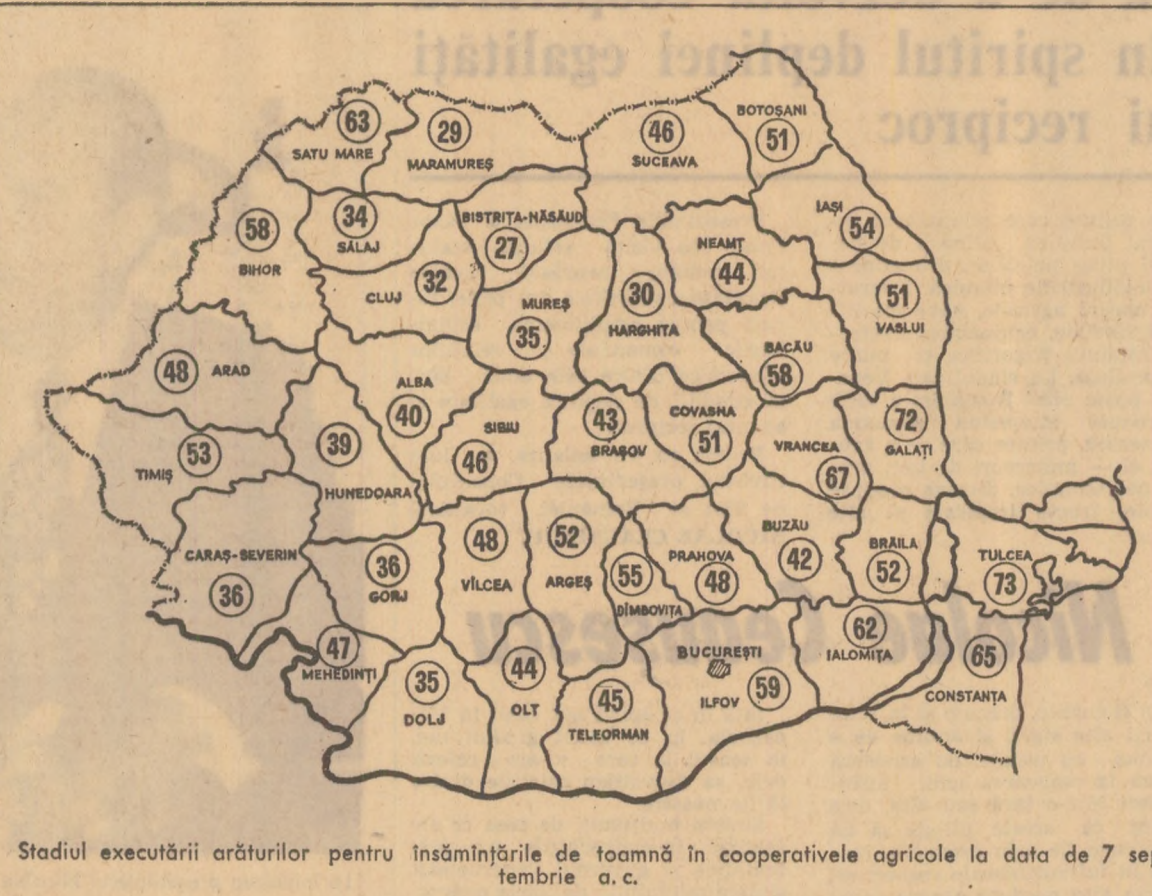
SATU-MARE

În județul Satu-Mare se remarcă cu deosebire faptul că, pentru prima oară în acest an, cea mai mare parte din suprafața de 52.000 ha de teren grîului este arată în suprafețele ce se vor însămînța cu grîu și se deslășoară o amplă acțiune în vederea fertilizării terenurilor. De 10 zile, cu un greifer și altele s-au transportat la cîmp 1.500 tone gunoi de grajd. Au mai fost aplicate sub arătură cîte 300 kg superfosfat și 200 kg azotat de amoniu pe circa 100 ha din cele 430, cite se vor însămînța în această toamnă. Pe ansamblu însă, în unitățile agricole din acest județ, arăturile și fertilizările sînt întîrziate. S-au fertilizat cu îngrășăminte organice doar 58 la sută din terenurile prevăzute — și acestea foarte restrînte. La cooperativile agricole din Sălății, Benașet, Uileac, Besea, Sălății și altele nu s-a transportat la cîmp nici un kilogram de îngrășăminte organice. Această situație impune ca direcția a terenului.

CONȘTIINȚĂ LIBRETUL DE ECONOMII PENTRU CUMPARAREA DE LOCUINȚE PROPRIETATE PERSONALĂ?

Unitățile C.E.C. din întreaga țară emit cetățenilor care doresc să-și cumpere locuințe din fondul locativ de stat și să economisească în condiții avantajoase sumele necesare libretului de economii pentru cumpărarea de locuințe proprietate personală. Pentru sumele depuse pe noul libret și folosite la cumpărarea de locuințe din fondul locativ de stat, Casa de Economii și Conștientizare acordă titularilor o dobîndă de 5 la sută pe an. Sumele păstrate pe aceste libreturi se restituie odată cu venirea la pot și folosită în alte scopuri.

Pentru a deveni titularul unui libret de economii pentru cumpărarea de locuințe proprietate personală vă puteți adresa tuturor unităților C.E.C. din țară de la orașe, cit și de localități.



VASLUI

Plenara Comitetului județean de partid Vaslui, care a avut loc în ziua de 1 septembrie, a dezbătut, la unul din punctele de pe ordinea de zi, problema pregătirii și desfășurării campaniei de însămînțării, adoptîndu-se și un proiect de măsuri. Într-o parte din județ, în unele unități, s-a stabilit să se elibereze terenurile destinate grîului în cel puțin la 10 octombrie, să se încheie semănatul. În ce stadiu se află pregătirile pentru însămînțări? Pînă la 4 septembrie, în cooperativile agricole din județul Vaslui se efectuaseră arături pentru însămînțări pe 38.000 ha — peste 50 la sută din plan — din care pe 25.339 ha se poate intra chiar mine cu semănturile. La cooperativa agricolă de producție

Octav GRUMEZA

SĂLAJ

În județul Sălaj sînt multe terenuri cu un grad scăzut de fertilitate pe care obținerea unor recolte mari este condiționată. În cea mai mare măsură, de folosirea îngrășămintelor naturale și chimice. De altfel, recoltele mari de grîu pe care le-au obținut în acest an cooperativile agricole din Sărmașag, Hercelean, Somet-Odorhei, Năpradea, Perici se datorează, între altele, fertilizării terenurilor și pregătirii lui corespunzătoare înainte de semănat. Iată de ce, la constituirea grîului care a avut loc nu de mult la Zalău — făcîndu-se o amplă analiză a cauzelor care au determinat că, în unele locuri, nu se obțin recolte — pe măsura posibilităților — s-a stabilit să se folosească mai multe îngrășăminte, să se acorde cea mai mare atenție calității lucrărilor de pregătire a terenului.

În numeroase cooperativile agricole s-a ținut seamă de aceste indicații. Astfel, la cooperativa agricolă din Hercelean — după cum ne spunea inginerul șef Mă. Veres — au fost arate 40 la sută din suprafețele ce se vor însămînța cu grîu și se deslășoară o amplă acțiune în vederea fertilizării terenurilor. De 10 zile, cu un greifer și altele s-au transportat la cîmp 1.500 tone gunoi de grajd. Au mai fost aplicate sub arătură cîte 300 kg superfosfat și 200 kg azotat de amoniu pe circa 100 ha din cele 430, cite se vor însămînța în această toamnă. Pe ansamblu însă, în unitățile agricole din acest județ, arăturile și fertilizările sînt întîrziate. S-au fertilizat cu îngrășăminte organice doar 58 la sută din terenurile prevăzute — și acestea foarte restrînte. La cooperativile agricole din Sălății, Benașet, Uileac, Besea, Sălății și altele nu s-a transportat la cîmp nici un kilogram de îngrășăminte organice. Această situație impune ca direcția a terenului.

Vasile RUSU

corespondentul „Scintei”

VASLUI

Plenara Comitetului județean de partid Vaslui, care a avut loc în ziua de 1 septembrie, a dezbătut, la unul din punctele de pe ordinea de zi, problema pregătirii și desfășurării campaniei de însămînțării, adoptîndu-se și un proiect de măsuri. Într-o parte din județ, în unele unități, s-a stabilit să se elibereze terenurile destinate grîului în cel puțin la 10 octombrie, să se încheie semănatul. În ce stadiu se află pregătirile pentru însămînțări? Pînă la 4 septembrie, în cooperativile agricole din județul Vaslui se efectuaseră arături pentru însămînțări pe 38.000 ha — peste 50 la sută din plan — din care pe 25.339 ha se poate intra chiar mine cu semănturile. La cooperativa agricolă de producție

Vasile IANCU

corespondentul „Scintei”

— Cum se simt turiștii în orașul dv. ?
— Tovarășii Marin Mițăruș și primarul Bușteniilor, stau cu clipă pe gînduri, apoi răspund: — Noi zicem că bine. Au ar curat, au via bună, au apă rece. Au de toate...
— Chiar de toate? Ii propunem primarului să facem împreună o vizită prin Poiana Tapului și Bușteni — două vechi localități turistice ale Văii Pratoșului.
— Eu n-am timp, dar să meargă cu dv. tovarășii Dincă, tehnicianul nostru constructor.
— Pornim la drum. Artera principală care leagă Bușteni de Poiana Tapului este frumoasă, curată, așa cum îi stă bine unei așezări turistice. Dar să ne abținem puțin și prin pășunile mărginate. Strada Zamorilor e luxuriantă și frumoasă — și se întinde ca un arc peste coama dealului. Călele din vale au apăsă curent, deși este o gospodină adăugată: „Curge încet, cu jîrjită; înalte parcuri, dar curgea mai bine”. Dar imediat ce ajungem în zona vîlcilor, responsabilitatea de la „Pestera” ne ia la zor: „E posibil, tovarășe? Am vîile pline cu oameni și de trei săptămîni să nu le pot oferi un

Vulturești, cu toate că unele terenuri destinate culturilor de grîu sînt excesiv de uscate, din care cauză se lucrează anevoie la pregătirea patului germinativ, din cele 600 ha planificate, 400 sînt gata pentru semănat. Dacă la Vulturești am constatat o via preocupare pentru viitoarea recoltă de grîu, la cooperativa agricolă Ștefan cel Mare domnește acalmia. Cei trei funcționari înțelegiți la sediul cooperativei, inclusiv șeful contabil, Ioan Ungureanu, nu reușesc să ne informeze exact asupra mersului lucrărilor de sezon. Ce suprafață s-a pregătît? Care este situația semînelor? Nu se știe. O situație aproape similară am întîlnit și la cooperativile agricole Negrești. Aici, din 750 de ha planificate pentru grîu, au fost pregătite doar 118 ha. La întrebarea dacă pe baza celor stabilite la plenara comitetului județean de partid s-a întocmit un plan concret de măsuri, ni s-a răspuns: „Îl facem mine...” Din situațiile relatate se desprinde concluzia că, în unele unități, este necesar să se impulsioneze lucrările de pregătire în vederea însămînțării grîului.

Vasile IANCU

corespondentul „Scintei”

— Cum se simt turiștii în orașul dv. ?
— Tovarășii Marin Mițăruș și primarul Bușteniilor, stau cu clipă pe gînduri, apoi răspund: — Noi zicem că bine. Au ar curat, au via bună, au apă rece. Au de toate...
— Chiar de toate? Ii propunem primarului să facem împreună o vizită prin Poiana Tapului și Bușteni — două vechi localități turistice ale Văii Pratoșului.
— Eu n-am timp, dar să meargă cu dv. tovarășii Dincă, tehnicianul nostru constructor.
— Pornim la drum. Artera principală care leagă Bușteni de Poiana Tapului este frumoasă, curată, așa cum îi stă bine unei așezări turistice. Dar să ne abținem puțin și prin pășunile mărginate. Strada Zamorilor e luxuriantă și frumoasă — și se întinde ca un arc peste coama dealului. Călele din vale au apăsă curent, deși este o gospodină adăugată: „Curge încet, cu jîrjită; înalte parcuri, dar curgea mai bine”. Dar imediat ce ajungem în zona vîlcilor, responsabilitatea de la „Pestera” ne ia la zor: „E posibil, tovarășe? Am vîile pline cu oameni și de trei săptămîni să nu le pot oferi un

Vasile IANCU

corespondentul „Scintei”

— Cum se simt turiștii în orașul dv. ?
— Tovarășii Marin Mițăruș și primarul Bușteniilor, stau cu clipă pe gînduri, apoi răspund: — Noi zicem că bine. Au ar curat, au via bună, au apă rece. Au de toate...
— Chiar de toate? Ii propunem primarului să facem împreună o vizită prin Poiana Tapului și Bușteni — două vechi localități turistice ale Văii Pratoșului.
— Eu n-am timp, dar să meargă cu dv. tovarășii Dincă, tehnicianul nostru constructor.
— Pornim la drum. Artera principală care leagă Bușteni de Poiana Tapului este frumoasă, curată, așa cum îi stă bine unei așezări turistice. Dar să ne abținem puțin și prin pășunile mărginate. Strada Zamorilor e luxuriantă și frumoasă — și se întinde ca un arc peste coama dealului. Călele din vale au apăsă curent, deși este o gospodină adăugată: „Curge încet, cu jîrjită; înalte parcuri, dar curgea mai bine”. Dar imediat ce ajungem în zona vîlcilor, responsabilitatea de la „Pestera” ne ia la zor: „E posibil, tovarășe? Am vîile pline cu oameni și de trei săptămîni să nu le pot oferi un

CEADĂ CETĂȚI FICELASCA

Un plus de frumusețe de 15 milioane lei

Orșova — orașul modern, cu o linie arhitectonică ingenioasă și îndrăzneță ridicat din temelie în zona lacului de acumulare al hidrocentralei — i se mai spune acum și „Perla Porții de Fier”. Mergem vîntă să orșovenii sînt neîntrecuți gospodari.

În perioada care a trecut din acest an, preciza Gheorghe Dăoș, primarul orașului, locuitorii Orșovei au adăugat străzilor, prin muncă voluntară-patriotică, un plus de frumusețe de... 15 milioane lei. Ei în mult ca Orșova să ocupe un loc de frunte în competiția pentru buna gospodărire și înfrumusețarea localității.

Am notat pentru dv. câteva dintre obiectivele de interes public realizate de cetățeni în timpul lucrului s-au economisit aproape 6,7

milioane lei. În mai puțin de o lună au fost amenajate, în zona orașului, 3 noi terenuri de joacă pentru copii. La noua stație „Minerul”, dat în folosință de curînd, tei. S-au construit noi străzi cu o suprafață de 2.800 mp și au fost extinse trotuarele cu încă 40.726 mp. S-au efectuat, în asemenea, reparații de străzi și trotuare pe mai bine de 40.100 mp. Au fost amenajate și intreretiunile spațiilor și zone verzi pe o arie de aproape 18 ha. În primăvară s-au plantat peste 30.000 trandafiri și 33.500 arbori și pomi ornamental. La efectuarea unor importante lucrări — taluzări de pînă la 15 milioane lei. În luna iunie, valoarea obiectivelor și lucrărilor executate a fost de 15 milioane lei. În mai puțin de o lună au fost amenajate, în zona orașului, 3 noi terenuri de joacă pentru copii. La noua stație „Minerul”, dat în folosință de curînd, tei. S-au construit noi străzi cu o suprafață de 2.800 mp și au fost extinse trotuarele cu încă 40.726 mp. S-au efectuat, în asemenea, reparații de străzi și trotuare pe mai bine de 40.100 mp. Au fost amenajate și intreretiunile spațiilor și zone verzi pe o arie de aproape 18 ha. În primăvară s-au plantat peste 30.000 trandafiri și 33.500 arbori și pomi ornamental. La efectuarea unor importante lucrări — taluzări de pînă la 15 milioane lei. În luna iunie, valoarea obiectivelor și lucrărilor executate a fost de 15 milioane lei.

Virgil TATARU

corespondentul „Scintei”

Intenții bune în burduf de... birocrație

La sugeriile cetățenilor, întreprinderea comercială de alimentație „Croava a organizat, pe lângă marile întreprinderi industriale, cum sînt „Electropretoria” și „Întreprinderea mecanică de material rulant, Fabrica de confecții, Întreprinderea de fabricație din beton, Combinatul chimic Croava și altele, magazine alimentare cu auto-serviciu. Scopul acestor unități l-a sintetizat în următoarele cuvinte tovarășul Vasile Popa, directorul comercial al I.C.S. „Alimentară” Croava: „Ele (unitățile) trebuie să contribuie la aprovizionarea cit mai rapidă a salariaților din întreprinderile respective, să faciliteze muncitorilor posibilitatea de a face dietele, la intrarea în schimb, comenzi la microcase, la ieșirea din schimb să-și ridice pachetul cu mărfa și comanda. Pentru a satisface cit mai multe cerințe, pe lângă produse alimen-

tare, magazinele sînt aprovizionate cu se poate de scîntî. La Întreprinderea mecanică de material rulant, deși are un program de lucru de 6.00—11.30; 14.30—17.00 magazine nu satisfac cerințele clientilor pentru pauza de dimineață și după-amiază. Din această cauză se produc aglomerații, muncitorii pierd timp, mult stînd la rînd și uneori sînt nevoiți să ia la ochi pentru a se aproviziona cu pachetul pentru pauza de dimineață. Nici aici și nici la Fabrica de confecții sau Combinatul chimic Croava nu se primesc comenzi pentru acasă pentru că nu s-au înființat încă microcasele!

Intenția laudabilă nu este suficientă. Ea trebuie însoțită și de măsuri care să ducă la aplicarea în practică a acestor intenții.

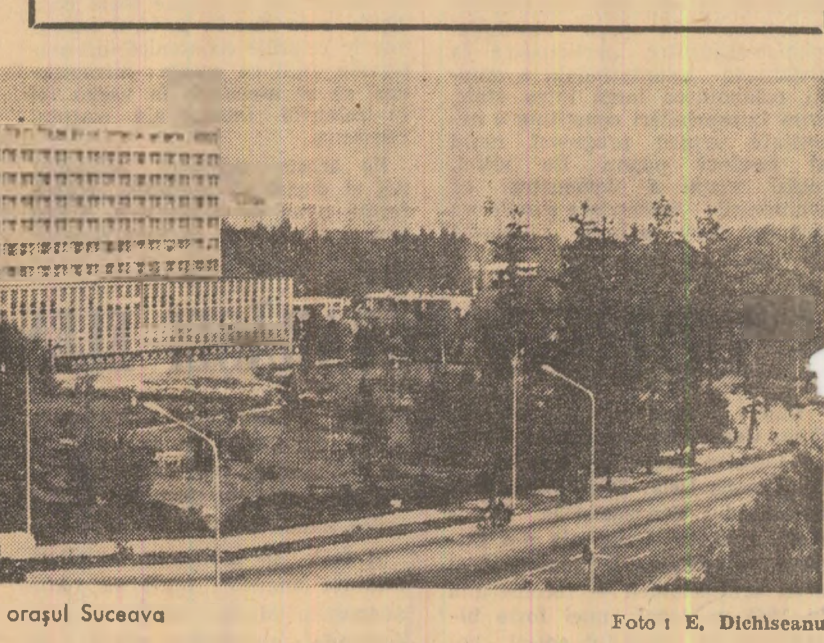
Nistor TILCU

corespondentul „Scintei”

Noi unități ale cooperației de consum

Rețeaua cooperației de consum din județul Tulcea s-a îmbogățit de curînd cu noi unități. Este vorba de magazinele universale din Frechtel, complex de prestări servicii din Sarichioi, fabricile de gheață de la Tulcea, Măcin și Badag. Pînă la sfîrșitul anului vor mai fi

date în folosință magazine universale de la Lunca și Slava Rusă, ca și brutăriile de la Chilia Veche și Baia. Acestea sînt singurele noi unități. La Măcin, de pildă, cu cîteva zile în urmă a început construcția unui supermarket cu 100 locuri, iar în faza finală a unui modern hotel.



Noul spital din orașul Suceava. Foto 1: E. Dichisleanu

Dacă primarul ridică din umeri, cine să rezolve treburile gospodărești la Bușteni?

— Cum se simt turiștii în orașul dv. ?
— Tovarășii Marin Mițăruș și primarul Bușteniilor, stau cu clipă pe gînduri, apoi răspund: — Noi zicem că bine. Au ar curat, au via bună, au apă rece. Au de toate...
— Chiar de toate? Ii propunem primarului să facem împreună o vizită prin Poiana Tapului și Bușteni — două vechi localități turistice ale Văii Pratoșului.
— Eu n-am timp, dar să meargă cu dv. tovarășii Dincă, tehnicianul nostru constructor.
— Pornim la drum. Artera principală care leagă Bușteni de Poiana Tapului este frumoasă, curată, așa cum îi stă bine unei așezări turistice. Dar să ne abținem puțin și prin pășunile mărginate. Strada Zamorilor e luxuriantă și frumoasă — și se întinde ca un arc peste coama dealului. Călele din vale au apăsă curent, deși este o gospodină adăugată: „Curge încet, cu jîrjită; înalte parcuri, dar curgea mai bine”. Dar imediat ce ajungem în zona vîlcilor, responsabilitatea de la „Pestera” ne ia la zor: „E posibil, tovarășe? Am vîile pline cu oameni și de trei săptămîni să nu le pot oferi un

— Cum se simt turiștii în orașul dv. ?
— Tovarășii Marin Mițăruș și primarul Bușteniilor, stau cu clipă pe gînduri, apoi răspund: — Noi zicem că bine. Au ar curat, au via bună, au apă rece. Au de toate...
— Chiar de toate? Ii propunem primarului să facem împreună o vizită prin Poiana Tapului și Bușteni — două vechi localități turistice ale Văii Pratoșului.
— Eu n-am timp, dar să meargă cu dv. tovarășii Dincă, tehnicianul nostru constructor.
— Pornim la drum. Artera principală care leagă Bușteni de Poiana Tapului este frumoasă, curată, așa cum îi stă bine unei așezări turistice. Dar să ne abținem puțin și prin pășunile mărginate. Strada Zamorilor e luxuriantă și frumoasă — și se întinde ca un arc peste coama dealului. Călele din vale au apăsă curent, deși este o gospodină adăugată: „Curge încet, cu jîrjită; înalte parcuri, dar curgea mai bine”. Dar imediat ce ajungem în zona vîlcilor, responsabilitatea de la „Pestera” ne ia la zor: „E posibil, tovarășe? Am vîile pline cu oameni și de trei săptămîni să nu le pot oferi un

— Cum se simt turiștii în orașul dv. ?
— Tovarășii Marin Mițăruș și primarul Bușteniilor, stau cu clipă pe gînduri, apoi răspund: — Noi zicem că bine. Au ar curat, au via bună, au apă rece. Au de toate...
— Chiar de toate? Ii propunem primarului să facem împreună o vizită prin Poiana Tapului și Bușteni — două vechi localități turistice ale Văii Pratoșului.
— Eu n-am timp, dar să meargă cu dv. tovarășii Dincă, tehnicianul nostru constructor.
— Pornim la drum. Artera principală care leagă Bușteni de Poiana Tapului este frumoasă, curată, așa cum îi stă bine unei așezări turistice. Dar să ne abținem puțin și prin pășunile mărginate. Strada Zamorilor e luxuriantă și frumoasă — și se întinde ca un arc peste coama dealului. Călele din vale au apăsă curent, deși este o gospodină adăugată: „Curge încet, cu jîrjită; înalte parcuri, dar curgea mai bine”. Dar imediat ce ajungem în zona vîlcilor, responsabilitatea de la „Pestera” ne ia la zor: „E posibil, tovarășe? Am vîile pline cu oameni și de trei săptămîni să nu le pot oferi un

— Cum se simt turiștii în orașul dv. ?
— Tovarășii Marin Mițăruș și primarul Bușteniilor, stau cu clipă pe gînduri, apoi răspund: — Noi zicem că bine. Au ar curat, au via bună, au apă rece. Au de toate...
— Chiar de toate? Ii propunem primarului să facem împreună o vizită prin Poiana Tapului și Bușteni — două vechi localități turistice ale Văii Pratoșului.
— Eu n-am timp, dar să meargă cu dv. tovarășii Dincă, tehnicianul nostru constructor.
— Pornim la drum. Artera principală care leagă Bușteni de Poiana Tapului este frumoasă, curată, așa cum îi stă bine unei așezări turistice. Dar să ne abținem puțin și prin pășunile mărginate. Strada Zamorilor e luxuriantă și frumoasă — și se întinde ca un arc peste coama dealului. Călele din vale au apăsă curent, deși este o gospodină adăugată: „Curge încet, cu jîrjită; înalte parcuri, dar curgea mai bine”. Dar imediat ce ajungem în zona vîlcilor, responsabilitatea de la „Pestera” ne ia la zor: „E posibil, tovarășe? Am vîile pline cu oameni și de trei săptămîni să nu le pot oferi un

C. PRIESCU

ROMANIA — ÎN COMERȚUL MONDIAL

REALIZAREA INTEGRALĂ A PLANULUI DE EXPORT-IMPORT COMPONENTĂ ESENȚIALĂ A PROSPERITĂȚII ECONOMICE

Sînt tot mai frecvente, în ultimul timp, stîrile ce re-evolează în întreprinderile intensificate eforturile în vederea îndeplinirii planului de export pe acest an hotărîtor al cincinalului. Cîteva cifre ilustrează suferința creșterii aportului industrial, construcțiilor și mașinilor românești: livrările unităților subordonate Ministerului Industriilor, Construcțiilor de Mașini Grele au fost, în primele șapte luni ale anului, cu peste 300 de milioane lei valută mai mari decît în aceeași perioadă a anului trecut, iar exportul întreprinderilor din cadrul Ministerului Industriilor, Construcțiilor de Mașini Grele și al tehnicii — cu circa 76 la sută.

Datele statistice — consemnate la nivelul întreprinderilor — atestă că, în numeroase unități ale acestor importante ramuri ale economiei naționale, colectivele de muncitori, tehnicieni și-au îndeplinit și chiar depășit sarcinile de export pe 7 luni. Astfel, în această perioadă, întreprinderile de mașini grele, „23 August”, „Semenătoare”, „Timpuri Noi”, „Automatică”, Fabrica de calculatoare — pentru a nu limita doar la cîteva exemple din București — și-au realizat planul de export în proporție de 109,3-120,7 la sută. De altfel, pe ansamblul Industriilor Capitalei, în acest răstimp s-au livrat suplimentar la export produse în valoare de peste 80 milioane lei valută — ceea ce obținerea căruia a contribuit decisivă au adus tocmai unitățile industriale construcțiilor de mașini.

Cum am realizat o depășire a planului la export cu 10,9 la sută? Nu e vorba de un răspuns complet — ne-a spus tot, Cezar Melian, șeful serviciului export de la întreprinderea de mașini grele din București, Vol menționa însă cîteva din măsurile luate și care au fost hotărîtoare în obținerea acestor rezultate favorabile: am asigurat, din timp, utilaje moderne, cu un randament ridicat; am avut în vedere, de asemenea, ridicarea ni-

velului pregătirii profesionale a tuturor lucrătorilor, îmbogățirea cunoștințelor de specialitate ale acestora — imperative pentru realizarea unor produse de înaltă tehnicitate, de genul celor care se fabrică în întreprinderea noastră; în sfîrșit, organizarea optimă a fluxului tehnico-material și a controlului pe faze de producție au constituit altele din cele în care am acționat pentru a evita orice dereglare

tabelor bune înregistrate la export de multe unități, pe ansamblul Ministerului Industriilor, Construcțiilor de Mașini Grele planul de export în primele șapte luni nu a fost îndeplinit integral, iar restanțele totale ale unităților subordonate Ministerului Industriilor, Construcțiilor de Mașini Grele și al tehnicii — Insu-mează milioane de lei valută. Întreprinderea de autoturisme din Brașov, întreprinderea de mașini-unelte și agregate din București,

alte faze ale procesului tehnologic, neasigurării forței de muncă și a capacității necesare la secția vopșitorie ș.a. Așadar, adevărata cauză a neîndeplinirii planului de export la întreprinderea ardeeană o constituie organizarea necorespunzătoare a producției.

Afel se pune problema la întreprinderea „Electromotor” din Timisoara. Aici, desi s-a depășit planul de export pe 7 luni cu peste 1,5 milioane lei valută, to-

alizarea exportului de către „Electromotor”-Timisoara se datorează și lipsei de acreditiv — și în această privință avem și noi o vină. Este vorba însă și de intruziunea expedierii unor mărfuri, de livrarea neritimică de către fabrică a unor motoare destinate altor clienți, care deschișeră acreditivul.

Discuțăm cu ing. Vasile Bărbulescu, director general adjunct al Direcției de comerț exterior din Ministerul Industriilor, Construcțiilor de Mașini Grele, despre măsurile întreprinse în ultimul timp de minister pentru recuperarea restanțelor, pentru realizarea planului de export în toate întreprinderile.

Nu am analizat situațiile necorespunzătoare și, împreună cu conducerea întreprinderilor în cauză, am stabilit măsuri pentru eliminarea neajunsurilor și realizarea integrală a planului de export — ne-a spus directorul general. Este vorba de asigurarea unei cooperări optime între uzine, intrucit restanțele s-au datorat în mare parte funcționării defectuoase a mecanismului cooperării dintre întreprinderi; de urmărirea zilnică a livrărilor pentru export de către unitățile producătoare și efectuarea unor analize decadale pe mărfuri și destinații; de intervenții prompte pentru realizarea integrală a fondului de marfă pentru export, în condițiile prevăzute în contractele încheiate cu clienții externi.

Este bine că s-au luat asemenea măsuri. Eșantioane ca cele ale șie aplicate riguros, pentru a se obține rezultatele scontate. Asigurarea fondului de marfă pentru export, îndeplinirea ritmică și integrală a planului în acest domeniu reprezintă — așa cum a subliniat conducerea partidului — un obiectiv de bază al activității tuturor muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor, a tuturor organelor și organizațiilor de partid din întreprinderile producătoare.

George POPESCU
corespondent
denților „Știința”

Cunoașteți în permanență evoluția prețurilor pe piața externă?

În biroul inginerului Gheorghe Mihăilă, director adjunct al întreprinderii de comerț exterior „Metalimportexport”, am realizat, în urmă cu cîteva zile cu totul inopinat, un test-folger:

— Ne puteți spune care sînt prețurile de tranzacție, „la zi”, pe piața mondială pentru metale neferoase?

— Am întrebato pe inginerul Maria Velnicu, șef de serviciu la întreprinderea amintită.

— Desigur, ne-a replicat interlocutorul. Si a urmat însușirea prețurilor mondiale la cotelor, plumb, zinc, cupru electrolitic, nichel — valabile cu o zi în urmă pe „piața mondială”, cea mai importantă în acest domeniu; erau exact prețurile din lista pe care o aveam în față, listă care ne fusese pusă la dispoziție cu numai o oră mai înainte de intrarea în discuție.

— Dar de ce este așa de precisă, la fel de sigură, oglindind o cunoaștere perfectă a prețurilor și, în general, a pieței producător pe care le comercializează în străinătate?

— Dar de ce am făcut acest test?

Asistăm, în ultimul timp, la o evoluție cu totul deosebită a prețurilor multor produse pe piața mondială — evoluție determinată fie de factori naturali, fie de factori sociali și politici (greve, măsuri guvernamentale sau ale monopolurilor avînd drept scop menținerea unui anumit nivel de preț). Cîteva exemple vor usura înțelegerea problemei: la zinc, prețul (în dolari/tonă) pe piața din Londra a fost în luna trecută de 2,5 ori mai mare decît cel din iulie 1972; la otel-beton și tablă subțire laminată la rece — aproape dublu; la benzina (piața Rotterdam) și motorină (de aproape trei ori mai mare); la înăps merinos 70 mediu — de 2,5 ori mai mare ș.a. Nu este vorba numai de creșteri de la an la an ale prețurilor pe piața mondială ci și de oscilații — scaderi — dar, de cele mai multe ori, sporuri — înregistrate chiar de la o zi la alta.

Este limpede că, în asemenea împrejurări, devin mai mult decît obligatorie cunoașterea amănunțită și permanentă a tuturor factorilor de influență și a acțiunii lor, reflectată în modificarea prețurilor producător și în consecință a prețurilor internaționale; numai în acest fel se poate alege perioada și se pot stabili clauzele prin care se asigură o eficiență maximă operațiunilor de export sau de import perfectate.

Se poate spune că, în marea majoritate a întreprinderilor noastre de comerț exterior, lucrătorii „sînt puștii pietei” — cunoscută noastră cerere-ofertă, preț, condiții de livrare și de plată — a unui produs sau a altuia la un moment dat, pe o anumită perioadă. Problema este însă ca, folosindu-se această informare-premisă, să se acționeze în consecință, adică prețurile înscrise în contractele de export sau în cele de import să garanteze obținerea unor avantaje certe pentru partea română. Cum trebuie acționat practic pentru realizarea acestor avantaje?

— Esențială este, înainte de orice, cunoașterea exactă a conjuncturii prezente și în perspectivă, în general, a cererii și ofertei pe piața mondială, în special, asigurându-se astfel alegerea momentului optim

ACTUALITATEA LIVRĂRILOR LA EXPORT — „carte de vizită” a seriozității și răspunderii producătorului

În îndeplinirea prevederilor la export.

La Fabrica de calculatoare — care a depășit planul de export pe șapte luni cu 20,7 la sută — ing. Sandu Segal, directorul unității, a precizat: „Am urmărit cu prioritate asigurarea tuturor condițiilor pentru realizarea ritmică a producției, prin organizarea judicioasă a muncii și a cooperării între secțiile fabricii, ca și cu alte întreprinderi colaboratoare, printre care am avut în vedere și fabrica de mașini.”

Experiența acestor întreprinderi, ca și a altora, confirmă încă o dată, atunci cînd este pe deplin înțeleasă această sarcină de capăt a unităților producătoare — realizarea cantitativ și calitativă a fondului de marfă destinat exportului — că pot obține rezultate deosebite, chiar în condițiile sporiș considerabile a prevederilor planului în acest domeniu.

Și totuși, în pofida rezul-

PROSPECT COMERCIAL

„Mecanoexportimport”

„Mecanoexportimport” — întreprindere de stat pentru comerț exterior — își are sediul în București, strada Mihai Bravu nr. 10. Care este „profilul” activității acestei unități?

— Obiectivul activității noastre îl constituie exportul de produse ale industriei construcțiilor de mașini, operațiuni pe care le efectuăm atît pentru această ramură, cît și pentru alți beneficiari — ne-a spus ing. Theodor Chiriac, director general al întreprinderii. I.S.C.E. „Mecanoexportimport” a fost înființată la 1 ianuarie 1970, ca urmare a creșterii diversității și volumului producției industriale construcțiilor de mașini și a sporiș necesităților economiei naționale pentru importul unor asemenea produse, pe care industria noastră nu le fabrica.

— Concret, ce produse exportați și importați această întreprindere?

— Voi începe cu exportul — activitatea noastră principală. Livrăm partenerilor de peste hotare locomotive Diesel hidraulice, utilaje de construcții (excavatoare, rulouri compresoare, betoniere, concasoare), utilaje de transport și ridicat (motostivitoare, pontoni rulante, macarale), fabrici de ciment, pompe, compresoare, motoare Diesel, construcții metalice, piese turnate și forjate ș.a. Importăm aproximativ aceeași gamă de produse care nu se fabrică în țară, pentru acoperirea necesităților complexe ale economiei naționale.

— În condițiile unei asemenea diversități, cum s-a realizat promovarea mai largă a export a produselor, pentru creșterea competitivității lor pe piețele externe?

— Am ținut seama de două aspecte: extinderea, în continuare, a exportului de produse ș.a. și tradiționale și amplificarea eforturilor pentru asimilarea în fabricație și promovarea livrării în străinătate a unor produse și tipuri de noi utilaje cu un grad de tehnicitate ridicat. Între acestea din urmă sînt amintite, pentru exemplificare, rulourile vibratoare, excavatoarele hidraulice și încălzitoare frontale. Exportăm, de asemenea, produse realizate după documentația clienților (anumite tipuri de pompe, de pildă), solicitate de aceștia. Există o preocupare permanentă pentru creșterea competitivității produselor noastre. Dotarea tehnică modernă, înaltă calificare a cadrelor din fabricație și uzinele românești asigură realizarea de produse de calitate. În același timp, specialiștii din institutele de cercetări și proiectări se ocupă să găsească cele mai bune soluții pentru realizarea unor utilaje cu parametri tehnico-funcționali ridicați și costuri de producție scăzute. Dintre rezultatele obținute în acest domeniu sînt menționate: reducerea greutatei betonierelor produse de uzina „Ceahlăul” din Piatra Neamț și exportate în R.F.G.; a rulourilor vibratoare realizate la „Progresul”-Brahia; alinierea caracteristicilor utilajelor exportate de noi la complexul de norme internaționale (vogaanel și subsamblabile, de exemplu, se execută acum conform normelor U.I.C. și A.A.R.).

— Deci, practic, din punct de vedere al caracteristicilor tehnice, pro-

Radu HORIA

„MADE IN ROMANIA” PE MERIDIANELE GLOBULUI

Întreprinderea „23 August” — binecunoscuta citadelă bucureșteană a industriei construcțiilor de mașini — a devenit cunoscută peste hotare și datorită exportului intens de motoare Diesel. Imaginea alăturată, fixată pe peliculară la bancul de probe, prezintă cîteva din aceste produse destinate exportului. Aici este semnat certificatul de garanție al motorului Diesel cu puteri cuprinse între 230 și 1200 C.P. destinate tracțiunii feroviare, grupurilor de foraj pentru instalații petroliere, grupurilor electrogene și celor de pompare, propulsiile navale. Fiecare produs în parte, corespunzător solicitărilor clienților externi, este dotat cu echipamente speciale: modulul de utilizare, de pildă, sînt dotate cu instalații electrice sau pneumatice de pornire, cu instalații antiexplosive sau cu instalații anexe de protecție a apelor de protecție pentru scintile de la esapament, de avertizare și de comandă de la distanță ș.a. Produsele de acest gen sînt livrate, în prezent, în peste 30 de țări, între care U.R.S.S., R.D.G., R.S.C., Cuba, India, Iran, Pakistan, Turcia și altele.

În asemenea situații NAVROM-ul — după cîte ni s-a spus — nu are altceva de făcut decît să atenționeze furnizorii, exportatorii pentru a înlătura neajunsurile care determină ca marfa să nu poată fi încărcată și expedită. Ce fac însă întreprinderile de comerț exterior respective?

DIN NOU ÎN PORTUL CONSTANȚA:

NOI MĂRFURILE „UTATE” ÎN URMA CU TREI LUNI AU FOST EXPEDIAȚE, DAR ALTELE LE-AU LUAT LOCUL

de a aduce marfa în apropierea vaporului într-un timp optim pentru a nu aștepta mai mult de 25 de zile și de a fi expediată cît mai repede. De cele mai multe ori însă, principii se încheie, mărfurile se adună în timpul trece și durata se depășește. Și aceasta din mai multe motive: a) tabla grosă și încălzimintele, de pildă, n-au fost încărcate la timpul potrivit; b) navele angajate, deoarece aveau marșajul nelizibil și, respectiv, necorespunzător; c) tesaturile și geamurile au rămas neluate din lipsă de spațiu pe nave — datorită stabilirii de către întreprinderile de comerț exterior a unui cubaj volumetric mai mic decît cel real”.

„Prinim regulat și noi adrese de la NAVROM — ne-a declarat C. Ciubotar, directorul I.S.C.E. „Vitolrom”. Materialele de construcții sînt mărfuri de masă, care se expediază în loturi mari; din acestea mai răman unele mici cantități pe chei. Sau producătorul livrează marfa, dar... după ce vaporul a plecat. Atunci produsele trebuie să aștepte altă navă și astfel zilele se adună. Alteleori, însuși NAVROM-ul „uște” că marfa se află în port; așa se explică de ce, de pildă, printre un telex a trebuit să le stragem atenția că unele din produsele noastre sosiseră de mult și erau la una din danele portului. Abia pe al treilea vas au

în acest caz, particular, modul de transportare a mărfii a fost negociat direct de către întreprinderea de comerț exterior și beneficiarul extern — fără NAVLOMAR sau NAVROM. Nu se putea onte găsi o cale pentru a evita — eventual — chiar printre clauze contractuale — staționarea la lunile a produselor? Altoroi, intruziunea expedierii mărfii se datorează — după cum ne spunea tot ing. E. Ulea — producătorilor. De pildă, uzinele „Vulcan” au livrat marfa cu intruziune, vaporul plecînd înainte de sosirea ei.

Discuțiile au mai evidențiat că una din cauzele care provoacă staționarea îndelungată a unor mărfuri în port

constă în calcularea defectuoasă a greutății sau volumului produselor destinate exportului. De fapt, cine trebuie să calculeze cubajul volumetric? Am adresat această întrebare tov. A. Renea, director adjunct al întreprinderii de navloare și aganturarea a navelor, „NAVLOMAR”, care ne-a spus:

cum ne relatea în continuare directorul adjunct al „NAVLOMAR”, o altă cauză a neîncărcării integrale a mărfurilor o constituie neconcordanța între ritmul și ordinea de încărcare pe vas. Degeaba sosește marfa în port — chiar în timp ce vaporul se află la ancoră — pentru că, între timp, tocmai datorită neconcordanței dintre ritmul sosirii și cel al încărcării pe vas, alte produse au ocupat spațiul afectat acestui lot; vaporul nu poate aștepta la înființ...

Ne aflăm, după cum lesne se poate vedea, în fața unei mese de ping-pong sînt generis. Doar cînd e vorba de cauze „în general” sînt stabilite cu precizie de către interlocutori cauzele stocării prelungite a mărfurilor în port; analiza concretă, „la obiect”, îi determină ca responsabilitatea pentru transformarea unei importante porțiuni din port în depozit de obiecte utate — să fie pasată cu „eleganță” de una la alta. În realitate, așa cum de altfel nu recuzăm, „printre rînduri”, în timpul discutiei, reprezentanții întreprinderilor angrenate în această activitate, fiecare din cei implicați — în operațiunile de expediere și de livrare a mărfurilor prin portul Constanța — își au partea lor de vinovăție în provocarea situațiilor necorespunzătoare relatate mai sus. Nu ne propunem să dăm un număr exact al vinovăției unei părți sau a altei. Am avut în atenția factorilor responsabili aceste probleme în dorința de a fi considerate ca un punct de plecare pentru dezbateri cu rigurozitate a cauzelor, pentru stabilirea și urmărirea aplicării unor soluții adecvate, care să permită înnunțirea ritmică a debarării mărfurilor prin portul Constanța.

George POPA
George MIHAESCU

CUM PREGĂTIȚI DESCHIDEREA NOULUI AN ÎNVĂȚĂMÎNTUL DE PARTID?

— Peste numai cîteva săptămîni se va înscrie la ordine zilet deschiderea unui nou an în învățămîntul de partid. Dacă fiind importantă deosebită a acestui eveniment, care trebuie să marcheze o intensificare și ridicare calitativă a activității ideologice în cadrul organizațiilor de partid, o-am ruga să ne spună care este stadiul pregătirilor?

— Avem toate temerile să apreciem că, în toate aceste pregătiri sînt într-o fază avansată. În cursul lunii iulie, colectivul cabinetului județean de partid s-a deplasat în uzine, instituții cooperatice agricole, pentru a analiza desfășurarea învățămîntului în anul trecut; pe baza propunerilor făcute de propagandisti, cit și a propriilor noastre constatări, am organizat rețeaua de învățămînt pentru anul în curs. Măsurile întreprinse tîntes sporea contribuția învățămîntului la aprofundarea studiului problemei de bază a actualului etape ne care o străbate societatea noastră, iar într-un plan mai larg, îmbunătățirea activității ideologice-educative, încît aceasta să fie în măsură să dezvolte gîndirea vie a oamenilor, să-i ajute în înțelegerea esenței politice și economice a societății noastre spre a participa cu dăruire și pasiune comunistă la viața socială, la îndeplinirea programului de edificare a societății socialiste și material dezvoltate. În acest cadru am procedat la organizarea diferențiată a învățămîntului de partid.

să se asigure, pe lângă o elevată calitate politică, temerice cunoștințe de conducere științifică și de economie concretă. Tot pe lângă universitatea serială de marxism-leninism și organizată cu bune pentru secretarii de comitete, birouri ale organizațiilor de partid, cit și pentru responsabilii cu munca de propagandă.

— Îmbunătățirile organizatorice privesc doar anumite categorii, relativ restrîns, de cursanți?

— În nici un caz. Ne conducem ferm după ideea că învățămîntul de partid trebuie să slujească ridicării pregătirii politico-ideologice a tuturor membrilor de partid, a altor categorii de muncitori, încît aceștia să poată interpreta de sine stătător, în spiritul convingerilor partidului nostru, evenimentele sociale-politice, economice și sociale, diferitele curente din mișcarea de idei contemporană. Din aceste cursuri de partid, ca adunări deschise, va permite ca la dezbateri să participe și membri de partid.

— Întrucît în noul an de studiu în cadrul învățămîntului se vor dezbate proiectele unora din documentele ce urmează să fie adoptate de viitorul congres al partidului, va fi posibil ca un număr de teme să fie comune mai multor cursuri din cadrul unei organizații. Este firesc ca aceste teme să fie dezbateri în comun. Atunci cînd temele vor fi diferite, deși curșii vor avea loc separat. În acest caz, cum va fi asigurată dacă la ordine de zi a adunării generale mai sînt și alte puncte care necesită o abordare comună?

— Întrucît în noul an de studiu în cadrul învățămîntului se vor dezbate proiectele unora din documentele ce urmează să fie adoptate de viitorul congres al partidului, va fi posibil ca un număr de teme să fie comune mai multor cursuri din cadrul unei organizații. Este firesc ca aceste teme să fie dezbateri în comun. Atunci cînd temele vor fi diferite, deși curșii vor avea loc separat. În acest caz, cum va fi asigurată dacă la ordine de zi a adunării generale mai sînt și alte puncte care necesită o abordare comună?

— Este cunoscut că o bună parte din cabinetele de științe sociale nu au încă o deplină funcționalitate. Ce socotiti că trebuie întreprins pentru îndreptarea lucrurilor pe făgașul dorit?

— Investigația din luna iulie, de care am amintit în începutul discuției noastre, a arătat că, din punct de vedere al activității științifice, în unele din cabinetele de științe sociale, deși există o preocupare de a realiza o activitate științifică, aceasta nu este încă deplină. Pentru a îmbunătăți activitatea științifică în aceste cabinetele, trebuie să se realizeze o serie de măsuri: să se organizeze cursuri de perfecționare a personalului științific; să se realizeze o activitate științifică în comun cu alte cabinetele; să se realizeze o activitate științifică în comun cu alte cabinetele; să se realizeze o activitate științifică în comun cu alte cabinetele.

— Recomandările Secretariatului C.C. al P.C.R., ținînd seama de propunerile unor organizații, propagandisti, cursanți, dau latitudinea organizațiilor de partid ca în anul în studiu să programeze învățămîntul odată cu adunarea generală de partid. Un număr de 4-6 teme oportune să se dezbate în cadrul adunării generale, ca punct unic, sau alături de alte probleme aflate la ordine de zi. Cum vedeți proceda ca cele două activități să se desfășoare corespunzător?

— Pot spune că dispunem de o experiență pozitivă în acest sens, ac-

mulată în ultimii ani, cînd a existat practica de a trimite în una din adunările generale să dezbate probleme cu caracter ideologic. Tocmai de aceea socotesc că noua modalitate de dezbateri a unor teme din cadrul programului este foarte bine venită. Ea are avantajul că sporește autoritatea învățămîntului, dă posibilitatea dezbaterii problemelor ideologice cu întregul ansamblu de membri de partid, comuniste considerabil timpul cursanților. Organizarea unora dintre aceste adunări de partid, ca adunări deschise, va permite ca la dezbateri să participe și membri de partid.

— Întrucît în noul an de studiu în cadrul învățămîntului se vor dezbate proiectele unora din documentele ce urmează să fie adoptate de viitorul congres al partidului, va fi posibil ca un număr de teme să fie comune mai multor cursuri din cadrul unei organizații. Este firesc ca aceste teme să fie dezbateri în comun. Atunci cînd temele vor fi diferite, deși curșii vor avea loc separat. În acest caz, cum va fi asigurată dacă la ordine de zi a adunării generale mai sînt și alte puncte care necesită o abordare comună?

— Este cunoscut că o bună parte din cabinetele de științe sociale nu au încă o deplină funcționalitate. Ce socotiti că trebuie întreprins pentru îndreptarea lucrurilor pe făgașul dorit?

— Investigația din luna iulie, de care am amintit în începutul discuției noastre, a arătat că, din punct de vedere al activității științifice, în unele din cabinetele de științe sociale, deși există o preocupare de a realiza o activitate științifică, aceasta nu este încă deplină. Pentru a îmbunătăți activitatea științifică în aceste cabinetele, trebuie să se realizeze o serie de măsuri: să se organizeze cursuri de perfecționare a personalului științific; să se realizeze o activitate științifică în comun cu alte cabinetele; să se realizeze o activitate științifică în comun cu alte cabinetele; să se realizeze o activitate științifică în comun cu alte cabinetele.

— Recomandările Secretariatului C.C. al P.C.R., ținînd seama de propunerile unor organizații, propagandisti, cursanți, dau latitudinea organizațiilor de partid ca în anul în studiu să programeze învățămîntul odată cu adunarea generală de partid. Un număr de 4-6 teme oportune să se dezbate în cadrul adunării generale, ca punct unic, sau alături de alte probleme aflate la ordine de zi. Cum vedeți proceda ca cele două activități să se desfășoare corespunzător?

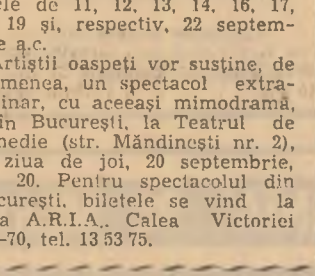
— Pot spune că dispunem de o experiență pozitivă în acest sens, ac-

ARTIȘTI ROMANI ÎN CONFRUNTĂRI INTERNAȚIONALE

În aceste zile, tinerii interpreți din țara noastră își confruntă posibilitățile artistice în cadrul unor renumite competiții muzicale internaționale. La cea de-a 20-a ediție a Concursului de la Hertogenbosch, în Olanda — concurs care numără printre laureații edițiilor precedente și solisti români — participă de astădată trei tineri cântăreți din țara noastră, iar la lucrările jurului la parte cunoscuta actrița Arla Florescu. În același timp, muzicienii români sînt prezenți la Concursul internațional de la Albi, în Franța, și la Concursul internațional de la Moscova, în Uniunea Sovietică. În cadrul acestor concursuri, artiștii români au avut ocazia să se confrunte cu artiștii din țările gazdă, ceea ce le-a permis să-și măsoare forțele și să-și îmbunătățească abilitățile artistice.

Torneul teatrului de pantomimă „Ladislav Fialka” din R. S. Cehoslovacă

În cadrul torneului pe care-l întreprinde în țara noastră, Teatrul de pantomimă „Ladislav Fialka” din R. S. Cehoslovacă va prezenta mai multe spectacole cu mimodrama grotescă „Nasturek”. Spectacolele vor avea loc în orașele: Brăila, Galați, Buzău, Iași, Suceava, Bacău, Piatra Neamț, Buzău, Constanța — în zilele 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 și, respectiv, 22 septembrie a.c. Artiștii dinșiși vor susține de asemenea, un spectacol extraordinar, cu aceeași mimodramă, și în București, la Teatrul de comedie (str. Măndrîșniș nr. 2), în ziua de joi, 20 septembrie, ora 20. Pentru spectacolul din București, biletele se vînd la casa A.R.I.A., Calea Victoriei 68-70, tel. 13.53.75.



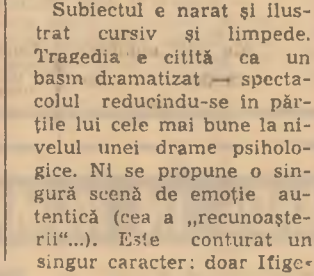
Neamț, Buzău, Constanța — în zilele 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 și, respectiv, 22 septembrie a.c.

Asumindu-și o tradiție legată de genul spectacolelor de teatru în amfiteatru, toate îndepărtate de țara noastră, artiștii români sînt prezenți la Concursul internațional de la Albi, în Franța, și la Concursul internațional de la Moscova, în Uniunea Sovietică. În cadrul acestor concursuri, artiștii români au avut ocazia să se confrunte cu artiștii din țările gazdă, ceea ce le-a permis să-și măsoare forțele și să-și îmbunătățească abilitățile artistice.

— Întrucît în noul an de studiu în cadrul învățămîntului se vor dezbate proiectele unora din documentele ce urmează să fie adoptate de viitorul congres al partidului, va fi posibil ca un număr de teme să fie comune mai multor cursuri din cadrul unei organizații. Este firesc ca aceste teme să fie dezbateri în comun. Atunci cînd temele vor fi diferite, deși curșii vor avea loc separat. În acest caz, cum va fi asigurată dacă la ordine de zi a adunării generale mai sînt și alte puncte care necesită o abordare comună?

Torneul teatrului de pantomimă „Ladislav Fialka” din R. S. Cehoslovacă

În cadrul torneului pe care-l întreprinde în țara noastră, Teatrul de pantomimă „Ladislav Fialka” din R. S. Cehoslovacă va prezenta mai multe spectacole cu mimodrama grotescă „Nasturek”. Spectacolele vor avea loc în orașele: Brăila, Galați, Buzău, Iași, Suceava, Bacău, Piatra Neamț, Buzău, Constanța — în zilele 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 și, respectiv, 22 septembrie a.c. Artiștii dinșiși vor susține de asemenea, un spectacol extraordinar, cu aceeași mimodramă, și în București, la Teatrul de comedie (str. Măndrîșniș nr. 2), în ziua de joi, 20 septembrie, ora 20. Pentru spectacolul din București, biletele se vînd la casa A.R.I.A., Calea Victoriei 68-70, tel. 13.53.75.



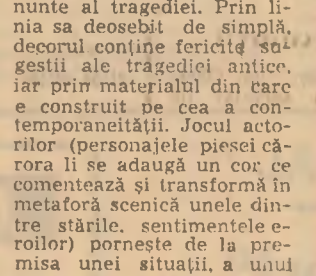
Neamț, Buzău, Constanța — în zilele 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 și, respectiv, 22 septembrie a.c.

Asumându-și o tradiție legată de genul spectacolelor de teatru în amfiteatru, toate îndepărtate de țara noastră, artiștii români sînt prezenți la Concursul internațional de la Albi, în Franța, și la Concursul internațional de la Moscova, în Uniunea Sovietică. În cadrul acestor concursuri, artiștii români au avut ocazia să se confrunte cu artiștii din țările gazdă, ceea ce le-a permis să-și măsoare forțele și să-și îmbunătățească abilitățile artistice.

— Întrucît în noul an de studiu în cadrul învățămîntului se vor dezbate proiectele unora din documentele ce urmează să fie adoptate de viitorul congres al partidului, va fi posibil ca un număr de teme să fie comune mai multor cursuri din cadrul unei organizații. Este firesc ca aceste teme să fie dezbateri în comun. Atunci cînd temele vor fi diferite, deși curșii vor avea loc separat. În acest caz, cum va fi asigurată dacă la ordine de zi a adunării generale mai sînt și alte puncte care necesită o abordare comună?

Torneul teatrului de pantomimă „Ladislav Fialka” din R. S. Cehoslovacă

În cadrul torneului pe care-l întreprinde în țara noastră, Teatrul de pantomimă „Ladislav Fialka” din R. S. Cehoslovacă va prezenta mai multe spectacole cu mimodrama grotescă „Nasturek”. Spectacolele vor avea loc în orașele: Brăila, Galați, Buzău, Iași, Suceava, Bacău, Piatra Neamț, Buzău, Constanța — în zilele 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 și, respectiv, 22 septembrie a.c. Artiștii dinșiși vor susține de asemenea, un spectacol extraordinar, cu aceeași mimodramă, și în București, la Teatrul de comedie (str. Măndrîșniș nr. 2), în ziua de joi, 20 septembrie, ora 20. Pentru spectacolul din București, biletele se vînd la casa A.R.I.A., Calea Victoriei 68-70, tel. 13.53.75.



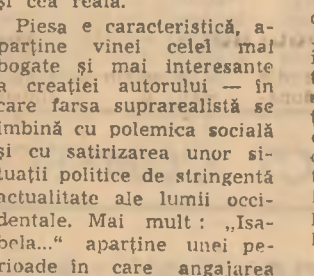
Neamț, Buzău, Constanța — în zilele 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 și, respectiv, 22 septembrie a.c.

Asumându-și o tradiție legată de genul spectacolelor de teatru în amfiteatru, toate îndepărtate de țara noastră, artiștii români sînt prezenți la Concursul internațional de la Albi, în Franța, și la Concursul internațional de la Moscova, în Uniunea Sovietică. În cadrul acestor concursuri, artiștii români au avut ocazia să se confrunte cu artiștii din țările gazdă, ceea ce le-a permis să-și măsoare forțele și să-și îmbunătățească abilitățile artistice.

— Întrucît în noul an de studiu în cadrul învățămîntului se vor dezbate proiectele unora din documentele ce urmează să fie adoptate de viitorul congres al partidului, va fi posibil ca un număr de teme să fie comune mai multor cursuri din cadrul unei organizații. Este firesc ca aceste teme să fie dezbateri în comun. Atunci cînd temele vor fi diferite, deși curșii vor avea loc separat. În acest caz, cum va fi asigurată dacă la ordine de zi a adunării generale mai sînt și alte puncte care necesită o abordare comună?

Torneul teatrului de pantomimă „Ladislav Fialka” din R. S. Cehoslovacă

În cadrul torneului pe care-l întreprinde în țara noastră, Teatrul de pantomimă „Ladislav Fialka” din R. S. Cehoslovacă va prezenta mai multe spectacole cu mimodrama grotescă „Nasturek”. Spectacolele vor avea loc în orașele: Brăila, Galați, Buzău, Iași, Suceava, Bacău, Piatra Neamț, Buzău, Constanța — în zilele 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 și, respectiv, 22 septembrie a.c. Artiștii dinșiși vor susține de asemenea, un spectacol extraordinar, cu aceeași mimodramă, și în București, la Teatrul de comedie (str. Măndrîșniș nr. 2), în ziua de joi, 20 septembrie, ora 20. Pentru spectacolul din București, biletele se vînd la casa A.R.I.A., Calea Victoriei 68-70, tel. 13.53.75.



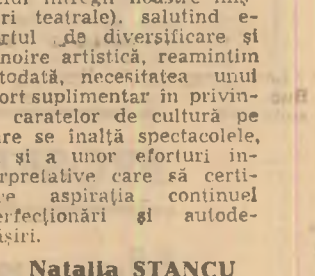
Neamț, Buzău, Constanța — în zilele 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 și, respectiv, 22 septembrie a.c.

Asumându-și o tradiție legată de genul spectacolelor de teatru în amfiteatru, toate îndepărtate de țara noastră, artiștii români sînt prezenți la Concursul internațional de la Albi, în Franța, și la Concursul internațional de la Moscova, în Uniunea Sovietică. În cadrul acestor concursuri, artiștii români au avut ocazia să se confrunte cu artiștii din țările gazdă, ceea ce le-a permis să-și măsoare forțele și să-și îmbunătățească abilitățile artistice.

— Întrucît în noul an de studiu în cadrul învățămîntului se vor dezbate proiectele unora din documentele ce urmează să fie adoptate de viitorul congres al partidului, va fi posibil ca un număr de teme să fie comune mai multor cursuri din cadrul unei organizații. Este firesc ca aceste teme să fie dezbateri în comun. Atunci cînd temele vor fi diferite, deși curșii vor avea loc separat. În acest caz, cum va fi asigurată dacă la ordine de zi a adunării generale mai sînt și alte puncte care necesită o abordare comună?

Torneul teatrului de pantomimă „Ladislav Fialka” din R. S. Cehoslovacă

În cadrul torneului pe care-l întreprinde în țara noastră, Teatrul de pantomimă „Ladislav Fialka” din R. S. Cehoslovacă va prezenta mai multe spectacole cu mimodrama grotescă „Nasturek”. Spectacolele vor avea loc în orașele: Brăila, Galați, Buzău, Iași, Suceava, Bacău, Piatra Neamț, Buzău, Constanța — în zilele 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 și, respectiv, 22 septembrie a.c. Artiștii dinșiși vor susține de asemenea, un spectacol extraordinar, cu aceeași mimodramă, și în București, la Teatrul de comedie (str. Măndrîșniș nr. 2), în ziua de joi, 20 septembrie, ora 20. Pentru spectacolul din București, biletele se vînd la casa A.R.I.A., Calea Victoriei 68-70, tel. 13.53.75.



Neamț, Buzău, Constanța — în zilele 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 și, respectiv, 22 septembrie a.c.

10 de premiere productive 1973

(Urmare din pag. 1)

beneficiarilor de investiții și-au unit forțele cu constructorii, atingînd în acest domeniu ritmuri record de lucru. Ne-am oprit mai pe larg asupra celor șapte evenimente ce definesc activitatea de investiții de pe santierul Capitalei în luna august pentru a sublinia faptul — relevant și în discuțiile de la comitetul municipal de partid — că luna septembrie va trebui să se caracterizeze prin aceeași trăsături pozitive, la care să se adauge, desigur, altele, izvorite din specificul problemelor ce sînt rezolvate în continuare. Sarcinile sînt importante: 34 de noi capacități și obiective productive sînt prevăzute să fie puse în funcțiune pînă la finele trimestrului III. Caracteristică pentru activitatea din aceste zile este intensificarea ritmului de construcții și montaj tehnologic pentru lichidarea stocurilor de utilaje care au mai rămas, pentru montarea rapidă a celor care sînt în curs de fabricație, de asemenea, pe măsură ce o măsură pentru grăbirea ritmului de montaj. Deosebit de relevant este faptul că nu numai capacitățile și obiectivele productive importante se află în centrul atenției comitetului municipal de partid și comitetelor de partid, dar și activitatea de montaj din planul de acest an, prezintă activități de investiții din anul viitor. Este încă o dovadă a spiritului de răspundere cu care se urmărește realizarea integrală a planului de investiții pe acest an.

Menținerea în aceste zile a unui ritm înalt de construcții-montaj este, deci, o certitudine pe santierul de investiții productive ale Capitalei. Pentru ca aceasta să devină o permanență în întreaga perioadă, este necesar să se respecte riguros graficele de livrare a cimentului și de aducere a acestuia pe santiere. În acest scop, fabricile de ciment din Cîmpulung Muscel și Fieni — prin-

cipali furnizori ai santierelor bucureștene — au datorită sa nu slăbească ritmul livrării, ci, dimpotrivă, să-i intensifice în zilele următoare. Totodată, corespunzător realizării stadiilor fizice, creșterii fonturilor de montaj, trebuie să se organizeze, în mod corespunzător, activitatea de montaj și a celor care sînt în curs de fabricație, de asemenea, pe măsură ce o măsură pentru grăbirea ritmului de montaj.

— Este cunoscut că o bună parte din cabinetele de științe sociale nu au încă o deplină funcționalitate. Ce socotiti că trebuie întreprins pentru îndreptarea lucrurilor pe făgașul dorit?

— Investigația din luna iulie, de care am amintit în începutul discuției noastre, a arătat că, din punct de vedere al activității științifice, în unele din cabinetele de științe sociale, deși există o preocupare de a realiza o activitate științifică, aceasta nu este încă deplină. Pentru a îmbunătăți activitatea științifică în aceste cabinetele, trebuie să se realizeze o serie de măsuri: să se organizeze cursuri de perfecționare a personalului științific; să se realizeze o activitate științifică în comun cu alte cabinetele; să se realizeze o activitate științifică în comun cu alte cabinetele; să se realizeze o activitate științifică în comun cu alte cabinetele.

ROMANIA — FILM prezintă comedia: „NUNTA DE AUR”



Cu: Jiřina Sejblová și Bohuř Záhorsky. Regia: Jaroslav Mach. Producție a studiourilor cehoslovace.

tv

PROGRAMUL I
8.00 Curs de limba germană. Recapitulare (R).
9.30 A fost odată ca niciodată... Amintiri din copilărie (II).
10.00 Telex.
10.05 De vorba cu gospodinele.
10.25 Univers beethovenian. Simfonia a III-a.
10.50 Roman folcloric: „Verșoara Belle”.
11.30 Selecțiuni din „Gala Junilor”.
12.20 Desene animate: „Idea” — producție a studiourilor poloneze.
12.30 Cărți și idei: Zoe Dumitrescu-Bușușanga: „Valori și echivalente umanitare”.
13.00 Telemaj.
13.05 Folclor Petrolul — U.T.A.
13.10 (Divizia A). Transmisiune directă de la Ploiești.
13.20 Emisiune în limba germană.
13.40 Seara Televiziunii bulgare.
13.50 Telemaj. Cîntăcîni înaltă de termen. 1973 — an hotărîtor.
14.00 Cîntăcîni săptămîni: „O ramură spre cer” de Radu Serban. Versuri: Flavia Burd. Interpretare: Dorina Drăghici.
14.05 Emisiune de inițiativă în 52 de săptămîni: Dezvoltare prin autoutilitate — inițiativă aplicată la uzina „Electromotor” Timișoara.
14.15 Telescoala: „Coloana vertebrală (II) — Inuit

(I) ● Zoaramă (Impăia, balet).
20.55 Publicitate.
21.00 Film serial: „Mannix”.
21.30 Seara Televiziunii bulgare.
22.30 Telemaj.
22.40 Săptămîna sportivă.
PROGRAMUL II
16.00 Agenda.
16.10 Avampremiera.
16.15 Film serial: „Daktari”.
16.40 Muzicuri de muzică românească (Concert fonic la Lucrarea Hori, Maria Apostoli, Elena Munteanu, Măd. Dan, Aurel Ion. Alături de ei și orchestra dirijată de Ionel Bănuș).
17.10 „Cîntăcîni acestui pămînt”.
Versuri de: Virgil Teodorescu, Al. Andreicuțu, Corneliu Sturzu, Nina Cassian, Ion Brad, Mihai Beniuc, Nichita Stănescu, Dan Mătușcu.
17.20 Armonii întime. Lieduri de Schumann, Brahms și G. Enescu.
17.50 Desene animate.
18.15 Universitatea TV.
18.30 Recital de muzică ușoară: Ada Morri (Italia).
19.20 1001 de seri: „Margareta”.
19.30 Telemaj. Cîntăcîni înaltă de termen. 1973 — an hotărîtor.
20.00 Seara Televiziunii bulgare.
21.30 Căldorie în lumea operetei.

● Perchele: PATRIA — 9; 12; 14; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22; 23; 24; 25; 26; 27; 28; 29; 30; 31.
● Drepul de a lubi: IUCEA-FARUL — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Departe de Tipary: FAVO- RIT — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Modern: MODERN — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Valtă apară Sarajevu: FLO- REASCA — 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Program de desene animate pentru copii: DOINA — 9; 30.
● Egizante: DOINA — 11; 13; 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Conspirația: GLORIA — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Perma din Arizona: TIMPURI DACTI — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Parasiușii: BUZEȘTI — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Către jungli: MORTA — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Dragostea incepe vineri: POPU- LAR — 16; 18; 20.
● Urmărirea la Amsterdam: TO- MIS — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Către jungli: MORTA — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Dragostea incepe vineri: POPU- LAR — 16; 18; 20.
● Urmărirea la Amsterdam: TO- MIS — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.

20.15, la grădina — 19.30, FLAMU- R — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Eva și Adam: VIITORUL — 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Dispariți: INFRAȚIA ÎN- TRE POPOARE — 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Jucătorul: DRUMUL SĂRII — 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Jandarmii la plimbare: DA- CIA — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Autostop: PACEA — 16; 18; 20.
● Fantoma lui Barbu Neagră: COCOSTI — 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Tău cu și micul Paris: PE- RENTARI — 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Un om în sălăbătie: GLO- BIEȘTI — 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Ușimii cartus: COSMOS — 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● La răscruce de vînturi: RA- HOVA — 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Futurii sînt liberi: UNIREA — 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Către jungli: MORTA — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.
● Către jungli: MORTA — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.

MANIFESTĂRILE MUZICALE DEDICATE MARELUI ENESCU (Urmare din pag. 1)

„George Enescu”. Asiel vor fi și mai bine ilustrate forțele noastre interpretative.

— Este în tradiția festivalurilor „George Enescu” ca muzica românească să fie bine prezentată. Acum se vor audia, alături de lucrări de Enescu (Simfonia I, Rapsodia I, Simfonia a III-a), și pagini de muzică contemporană românească semnate de Zeno Vancea, Gheorghe Dumitrescu, Mircea Chiriac, Dumitru Capoianu, Pascal Bentoiu, Sigismund Toduță, Anotău Vieru, Theodor Grigoriu, opus-uri aparținînd tinerilor compozitori Irina Odăgescu, Liviu Glodeanu, Mihai Moldovan.

— Agadur, marți, 11 septembrie, sub bagheta lui Mircea Cristescu, Filarmônica „George Enescu” va prezenta în Sala mare a Palatului concertul de deschidere al celei de-a șasea ediții a Festivalului internațional „George Enescu”. Preludiul simfonice de Ion Dumitrescu, Concertul nr. 3 pentru pian și orchestră de Beethoven, Simfonia I de George Enescu vor marca debutul unei sărbători de mare prestigiu a muzicii românești, al unui eveniment ce se bucură de o deosebită popularitate în lumea internațională a muzicii.

cinema

● Phenian: CAPITOL — 10; 15; 16; 17; 18; 19; 20.
● Love Story: GRADINA CAPI- TOL — 10.
● Fellega: LUMINA — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21; 23; 25; 27; 29; 31.

teatre

● Teatrul Național „L. Caragiale” (sala Comandă): Un future pe timp — 20.
● Teatrul „Lucia Sturdza Buzandaru” (la Teatrul de vară „Herăstrău”): Valentin și Valen- tina — 20.
● Teatrul „C. I. Nottara” (sala Magheru): Hotelul astenilor — 19.30.
● Teatrul Giulești (în sala Studio): 11.15; 13.30; 15.45; 18.00.
● Războiurile sufletești — 19.30.

teatre

● Teatrul Național „L. Caragiale” (sala Comandă): Un future pe timp — 20.
● Teatrul „Lucia Sturdza Buzandaru” (la Teatrul de vară „Herăstrău”): Valentin și Valen- tina — 20.
● Teatrul „C. I. Nottara” (sala Magheru): Hotelul astenilor — 19.30.
● Teatrul Giulești (în sala Studio): 11.15; 13.30; 15.45; 18.00.
● Războiurile sufletești — 19.30.

RECEPTIILE CU PRILEJUL CELEI DE-A 25-A ANIVERSARI A CREARII REPUBLICII POPULARE DEMOCRATE COREENE

Cu prilejul celei de-a 25-a aniversari a crearii Republicii Populare Democratice Coreene, Li Min Su, ambasadorul acestei tari la Bucuresti, a oferit, vineri seara, o receptie in saloanele Ambasadei...

Spectacol de gala

„Phenian” s-a intitulat filmul prezentat vineri seara in spectacol de gala la cinematograful Capitol, cu prilejul celei de-a 25-a aniversari a crearii Republicii Populare Democratice Coreene...

Adunare festiva consacrată celei de-a 29-a aniversari a Revoluției socialiste din Bulgaria

La Casa de cultura a sindicatelor din Piatra Neamt a avut loc, vineri dupa-amiază, o adunare festiva prilejului de cea de-a 29-a aniversare a Revoluției socialiste din Bulgaria...

LA AMBASADA R. P. BULGARIA

Solemnitatea decernării unor distincții

La Ambasada R. P. Bulgaria din Bucuresti a avut loc, vineri dupa-amiază, solemnitatea decernării unor distincții ale Republicii Populare Bulgaria unui grup de energeticieni romani...

Semnarea Programului de colaborare culturală între România și Belgia pe anii 1974-1975

La 7 septembrie s-a semnat la Bucuresti Programul de colaborare culturală între guvernul Republicii Socialiste România și guvernul regal al Belgiei pe anii 1974-1975.

La 25 de ani de la crearea Republicii Populare Democratice Coreene

Au trecut 25 de ani de când poporul coreean, sub conducerea înțeleaptă a secretarului general al Partidului nostru, seful statului, stimatul și iubitul nostru conducător, tovarășul Kim Ir Sen, a pus, pentru prima dată în istoria sa de cinci milenii, bazele unui stat cu adevărat independent, pășind pe calea creării unui nou ordin și a unei viști noi, sub steagul R.P.D. Coreene.

Problema puterii este esențială în revoluție. Numai printr-o soluționare justă a problemei puterii și o luptă neobosită pentru întărirea ei pe baza ideilor marxist-leniniste Cluce, clasa muncitoare își va putea îndeplini misiunea sa istorică.

Exceleței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România BUCUREȘTI

Domnule președinte, Mulțumesc sincer Exceleței Voastre, guvernului și poporului României pentru sincerele urări și cordialele felicitări pe care ați trimis...

Locotenent-colonel MATHIEU KEREKOU Președintele Republicii Dahomey

PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE MINISTRI, ION GHEORGHE MAURER, A PRIMIT PE AMBASADORUL R. P. CHINEZE

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, a primit, vineri după-amiază, în vizită protocolară de prezentare pe Li Tin-cuan, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Chineze la București.

Delegația economică guvernamentală a R. D. P. a Yemenului a părăsit Capitala

Delegația economică guvernamentală a Republicii Democratice Populare a Yemenului, condusă de Mahmood Abdulla Ushais, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al acestei țări, care ne-a vizitat țara, a părăsit, vineri la amiază, Capitala.

Concursurile pompierilor

În împlinirea celei de-a 125-a aniversari a luptelor pompierilor din Dealul Spirii, în zilele de 8 și 9 septembrie a.c. (între orele 9 și 14), se vor desfășura la poligonul de experimentări și instrucție al Comandamentului pompierilor din strada Caroteni nr. 4 (pe malul lacului Tel), cea de-a 20-a ediție a concursurilor profesionale „Șef pompierilor militari. În afara probelor speciale, concursurile vor cuprinde și câteva demonstrații.

La întrecere vor lua parte reprezentative din 12 grupuri de pompieri.

La solemnitatea participat Octavian Croza, ministru secretar de stat, prim-vicepreședinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Gheorghe Cocos, adjunct al ministrului energiei electrice.

Documentul a fost semnat de Nicolae Gheșea, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, și de Walter Debrock, director general al Afacerilor Culturale neștiințifice.

La 25 de ani de la crearea Republicii Populare Democratice Coreene

Au trecut 25 de ani de când poporul coreean, sub conducerea înțeleaptă a secretarului general al Partidului nostru, seful statului, stimatul și iubitul nostru conducător, tovarășul Kim Ir Sen, a pus, pentru prima dată în istoria sa de cinci milenii, bazele unui stat cu adevărat independent, pășind pe calea creării unui nou ordin și a unei viști noi, sub steagul R.P.D. Coreene.

Glorioasa aniversare a Republicii Populare Democratice Coreene 25 DE ANI DE LA CREAREA REPUBLICII

Problema creării unui guvern central al întregii Coreee pentru a consolida mărețele succese obținute în partea de nord a țării, a face să avanseze și să triumfe revoluția în întreaga țară.

Cronica zilei

Vineri după-amiază, delegația Uniunii Centrale a Meșteșugurilor din R. F. Germania, condusă de Paul Schnitker, președintele uniunii, a părăsit Capitala. În timpul sederii în țara noastră, oșpeții au vizitat obiective ale cooperării meșteșugărești din București și din județele Brașov, Buzău și Sibiu, au avut învedere cu membri ai conducerii UCECOM.

La Predeal s-au deschis cursurile celei de-a 7-a ediții a Școlii Internaționale de fizică nucleară și probleme conexe. Tematica școlii o constituie problemele de frontieră dintre fizica nucleară și fizica stării solide, direcțiile noi de cercetare și de aplicație ale acestora.

La actuala ediție participă peste o sută de profesori și cursanți români și invitați din Anglia, Elveția, Franța, R. F. Germania, Olanda, S.U.A., Uniunea Sovietică și din alte țări, reprezentând centre și școli de cercetare și aplicație nucleară cu care România întreține relații de cooperare și cooperare.

LOTO

NUMERILE EXTRAȘIE LA TRĂGEREA DIN 7 SEPTEMBRE 1973 Fond general de premii: 882.885 lei din care 857 lei rețori.

vreimea

Tempul probabil pentru zilele de 9, 10 și 11 septembrie. În țară: Vremea se menține călduroasă și în general, dar întrecerea nu se terminase, urma să vedem și sprințul final.

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

CICLISM: „TURUL ROMÂNIEI”

O etapă de fond... în mare viteză

BACĂU (prin telefon). Victoria lui Teodor Drăgan (Volinia București) și media orară excelentă (aproape 46 km) sint primele elemente de reținut în etapa desfășurată ieri între Suceava și Bacău. Dar, firește, despre această foarte frumoasă și interesantă etapă trebuie să vorbim ceva mai pe larg.

(Steaua). Intenția lui este să îmbrace „tricolorul viorilor” semn distinctiv pentru liderul sprinterilor. „Dacă șapitul de Metecășin — spunea el zâmbind la Vatra Dornei — am gândit, mari, pe teren plat mă simt mai bine”. Cuvenirea nu se terminase, urma să vedem și sprințul final.

10 km (!) de foarte numeroase grupuri de alergători. Sosim la Bacău înaintea ciclistilor, împreună cu mașina arbitrilor principal. „Media orară este excepțională”, ni se spune. Facem câteva calcule și, în sumă, avem un alergător până la intrarea în oraș, unde i-am părăsit pe frunții, viteza medie — peste 45 de km.

În câteva rînduri

● Campionatele mondiale de pentatlon modern au continuat la Locotenentul de colonel de rezervă, Victoria a revenit sportivului sovietic Pavel Lednev cu 1069 puncte, secondat de compatriotul său Boris Onisgenko — 1046 puncte.

● În prezenta a numeroși spectatori, la Teheran au început campionatele mondiale de lupte libere la care participă 198 de sportivi, reprezentând 25 de țări, printre care și România. Luptătorii români au obținut în primul tur câteva aplaudate victorii. La categoria 52 kg, Ion Arapu a dăunat prin tiva de canadianul Guy Zăuș, iar la categoria 82 kg, Vasile Iorga l-a învins, tot prin tiva, pe suedezul Elmger. Pe lăre Coman (62 kg) l-a înțrecut la puncte pe Heinz Sahr (R. D. Germania). În limitele categoriei plus 100 kg, Ladislau Simon a câștigat prin tiva în fața libanezului Hassan Al-Hachar. În turul următor, românul Ion Arapu (categoria 52 kg) l-a învins la puncte pe indianul Sabler.

● La München au luat sfârșit întrecerile campionatului mondial de fero-var de polo pe apă. Echipa României a obținut un frumos succes înțrind în posesia trofeului.

Clasamentul final 1. România; 2. Ungaria; 3. U.R.S.S.; 4. Bulgaria; 5. Polonia; 6. Franța; 7. R. F. Germania; 8. Olanda; 9. Belgia.

Ion DUMITRU

La 25 de ani de la crearea Republicii Populare Democratice Coreene

La 25 de ani de la crearea Republicii Populare Democratice Coreene, poporul nostru a devenit un popor demn al unui stat independent și suveran, iar patria noastră a încoput să se manifeste pe arena internațională pe bazele realității cu țările mari și mici. Odată cu crearea

KIM DONG GYU membru al Comitetului Politic, secretor la C.C. al Partidului Muncii din Coreea

republicii, poporul nostru a dobândit, de asemenea, o armă și mai puternică pentru îndeplinirea unificării patriei și îndeplinirea cu consecvență a sarcinilor sale istorice și social-economice a puterii populare, deja instaurată și consolidată în continuare a fundamentului ei politic, a trecut la pregătirea unui mare număr de activiști și a nucleului revoluționar, a organizat algelei generale în Coreea de Nord și de Sud, iar la 9 septembrie 1948, conform voinței comune a întregului popor coreean, a proclamat, în fața întregii lumi, crearea Republicii Populare Democratice Coreene. Crearea

La 25 de ani de la crearea Republicii Populare Democratice Coreene

postbelică a economiei naționale, pentru întărirea bazei revoluționare, lucrul cel mai important a fost constituirea trasarea liniei juste a construcției economice care să indice în mod clar poporului direcția și prioritățile refacerii și construcției.

În perioada de după război, partidul nostru a desfășurat în întreaga sa amplasare transformarea socialistă a vechilor relații de producție, atât la oraș, cât și la sat și, în 1958, a încheiat într-un mod strălucit acest proces. — Pe de altă parte, partidul nostru s-a străduit să se pregătească pas cu pas transformarea socialistă a relațiilor de producție și să pună bazele unei economii naționale de sine stătătoare, lichidând consecințele unei economii unilaterale, coloniale.

La 25 de ani de la crearea Republicii Populare Democratice Coreene

În perioada de după război, partidul nostru a desfășurat în întreaga sa amplasare transformarea socialistă a vechilor relații de producție, atât la oraș, cât și la sat și, în 1958, a încheiat într-un mod strălucit acest proces. — Pe de altă parte, partidul nostru s-a străduit să se pregătească pas cu pas transformarea socialistă a relațiilor de producție și să pună bazele unei economii naționale de sine stătătoare, lichidând consecințele unei economii unilaterale, coloniale.

La 25 de ani de la crearea Republicii Populare Democratice Coreene

În perioada de după război, partidul nostru a desfășurat în întreaga sa amplasare transformarea socialistă a vechilor relații de producție, atât la oraș, cât și la sat și, în 1958, a încheiat într-un mod strălucit acest proces. — Pe de altă parte, partidul nostru s-a străduit să se pregătească pas cu pas transformarea socialistă a relațiilor de producție și să pună bazele unei economii naționale de sine stătătoare, lichidând consecințele unei economii unilaterale, coloniale.

(Continuare în pag. a VIII-a)

vița internațională

CONFERINȚA LA NIVEL ÎNALT A ȚĂRILOR NEALINIATE

Soluționarea problemelor de interes mondial reclamă participarea activă a tuturor popoarelor

Viu ecou și deplină aprobare a mesajului adresat conferinței de tovarășul Nicolae Ceaușescu

ALGER 7 (Correspondența de la Mircea S. Ionescu, Astăzi). — De-a treia zi a Conferinței la nivel înalt a țărilor nealiniate, vor continua să urce la tribuna un mare număr de state sau de guvern. Totodată, inițiativa algeriană este scena unei intense activități diplomatice.

În cele două zile de dezbateri vorbitori au formulat un adevărat rechizitoriu la imperialismul, colonialismul și neocolonialismul, au dat expresie unei înflăcărate chemări pentru ca fiecare popor să participe cu drepturi egale la soluționarea marilor probleme care confruntă omenirea. Participanții s-au referit, de asemenea, la necesitatea democratizării relațiilor internaționale, la faptul că soluționarea problemelor de interes mondial nu trebuie să fie apanajul „cluburilor închise”.

Vineri, în cea de-a treia zi a conferinței, s-au înscris la cuvânt peste 30 de vorbitori și acesta este în raport cu importanța și cu numărul de reuniuni internaționale a șefilor de stat sau de guvern din marea majoritate a țărilor nealiniate. Până în prezent au vorbit președintele Tunisiei, Habib Bourguiba, primul ministru al Guvernului Revoluționar al Cuba, Fidel Castro, președintele Guvernului Revoluționar al Republicii Vietnamului de Sud, Nguyen Huu Tho, ministrul de externe al Republicii Chile, Clodomiro Almeyda, și regele Birendra al Nepalului.

Este deosebit de grăitor faptul că nu există laure de cuvânt care să nu abordeze problema lichidării subdezvoltării economice, pusă în legătură directă cu asigurarea drepturilor suveranității naționale. De altfel, în proiectul de declarație prezentat de Algeria și supus dezbaterii comisiei de specialitate a conferinței se arată clar că se impune o nouă strategie de dezvoltări. Aceasta trebuie să fie bazată pe principiile respectului și independenței, egalității între state, pe suveranitatea permanentă a popoarelor asupra resurselor naturale, respectul căilor proprii de dezvoltare economică și socială, dreptul statelor din lumea a treia de a efectua naționalizări.

Aici, la Alger, a găsit un viu ecou și deplină aprobare mesajul adresat conferinței de tovarășul Nicolae Ceaușescu, apărându-se politica căderii promovată în România socialistă împotriva politicii independente de forță și dictat, fermitatea cu care militează pentru lichidarea colonialismului și neocolonialismului.

Conflictul codului

REYKJAVIK 7 (Agerpres). — Grupul parlamentar al Partidului Progresist Islandez, din care face parte și primul ministru Olafur Thorgeirsson, a adoptat în sesiunea de rezoluție prin care guvernul s-a adresat un avertisment oficial Angliei în legătură cu conflictul codului. Între altele, rezoluția invită guvernul islandez să se adreseze pe lângă Consiliul N.A.T.O. împotriva reconstrucțiilor efectuate zilnic de către avioanele militare britanice deasupra zonelor naționale de pescuit de 50 de mile, înfrățitește pretinzând în care constă nu va condamna asemenea acte, Islanda ar urma să reexamineze problema apartenenței

a subdezvoltării, pentru stingerea focurilor de înțelegere și tensiunii și soluționarea tuturor problemelor litigioase pe cale politică. În același timp, delegații la conferință și comenziere politici au dat în înaltă apreciere faptul că România și-a reafirmat, prin cuvântul președintelui Nicolae Ceaușescu, dorința de a conlucra activ pe tărîmul vieții internaționale cu toate statele participante la Conferința de la Alger, în interesul popoarelor noastre, al cauzei păcii și destinderii în lume.

agențiile de presă transmit:

Delegația Uniunii Naționale de Cooperativelor Agricole de Producție din România, condusă de Titus Popescu, vicepreședinte al Consiliului U.N.C.A.P., care, la invitația Organizației austriece a cooperativelor agricole de producție „Raiffeisen”, a efectuat o vizită în Austria, a fost primită de ministrul austriac al agriculturii și silviculturii, Oskar Weiss. În cursul costului vizitei, a avut loc o discuție și un schimb de păreri asupra unor probleme privind agricultura din cele două țări, subliniindu-se cu acest prilej perspective favorabile în vederea largirii contactelor și colaborării româno-austriece în acest domeniu.

Secretarul general al P.C. Italian, Enrico Berlinguer, l-a primit pe Volodia Teitelboim, membru al Consiliului Politic al Partidului Comunist din Chile. Cu acest prilej, Enrico Berlinguer a exprimat Partidului Comunist din Chile, președintelui Allende și forțelor politice reunite în guvernul Unității Populare întreaga solidaritate a comunistilor italieni cu lupta pentru reînnoirea și dezvoltarea Republicii Chile și pentru continuarea înaltare a poporului chilien pe calea democrației și progresului.

Plenara C.C. al Partidului Socialist din Chile s-a sălășit la Santiago de Chile. Pe ordinea de zi a lucrărilor sînt înscrise probleme privind actuala situație politică din țară și sarcinile partidului.

O conferință despre viața și opera marelui cântăreț Dimitrie Cantemir a fost ținută la Beirut de profesorul român Virgil Căndea, la inițiativa Pen-clubului libanez.

La întoarcerea din Republica Populară Chineză, unde va întreprinde o vizită oficială de o săptămână, președintele Georges Pompidou va face, la 17 septembrie, o escală la Teheran, pentru convorbiri cu şahnașul Mohammad Reza Pahlavi Araymehr — s-a anunțat la Palatul Elysée.

La Panmunjon a avut loc o nouă ședință a Comisiei militare de armistițiu din Coreea. Reprezentanții R.P.D. Coreene a protestat energic împotriva introducerii neîncetate, de către partea americană, a unor mari cantități de armament modern și echipament militar, precum și împotriva reținerii manevre militare americano-sud-coreene, desfășurate pe teritoriul Coreei de sud, inclusiv de-a lungul liniei militare de demarcație dintre Nord și Sud. Reprezentanții R.P.D. Coreene a calificat aceste acțiuni drept violări ale acordului de armistițiu, menite să crezeze tensiune între cele două părți ale Coreei și să retrădească neutralizată a trupelor străine de pe teritoriul Coreei de sud.

Stabilirea de relații diplomatice între Guyana și G.R.U.N.C. Guvernul Republicii Guyana și Guvernul Regal de Uniune Națională al Cambodgiei (G.R.U.N.C.) au hotărât să stabilească relații diplomatice la nivel de ambasade — anunță un comunicat comun dat publicității la Alger. Comunicatul a fost semnat de Sarin Chhak, ministrul afacerilor externe al G.R.U.N.C., și Shridath Ramphal, ministrul de externe al Guyanei. La ceremonia semnării au fost prezenți Norodom Sihanouk, șeful statului cambodgian, și primul ministru al Guyanei, Forbes Burnham.

Al șaptelea „Salon internațional al industriei de instrumente muzicale” s-a deschis la Moscova. Sînt prezente 417 firme din 25 de țări. Participind pentru a doua oară la această manifestare internațională, industria românească de instrumente muzicale expune, în cadrul unui stand propriu, un larg sortiment de astfel de instrumente fabricate la Reghin și București, care se bucură de o bună apreciere.

cului în treburile interne, respectului și avantajului reciproc, a relațiilor de prietenie și colaborare cu acele țări care au o atitudine prietenească față de țara noastră, indiferent de faptul că ele sînt țări mari sau mici.

Partidul nostru și guvernul R.P.D. Coreene depun toate eforturile pentru ca, pe baza principiilor marxism-leninismului și a spiritului prietenesc și de colaborare cu țările socialiste, să dezvolte relațiile de prietenie și colaborare cu ele.

Partidul nostru și guvernul R.P.D. Coreene depun, de asemenea, eforturi pentru întărirea solidarității cu popoarele tuturor țărilor din Asia, Africa și America Latină care luptă pentru libertate și independență națională, sprijin în mod activ lupta lor de eliberare.

Guvernul R.P.D. Coreene militează pentru asigurarea pe bazele principiilor egalității în drepturi și avantajului reciproc a legăturilor interstatuale politice, economice și culturale cu acele țări capitaliste care doresc să aibă relații bune cu țara noastră.

Partidul nostru și guvernul R.P.D. Coreene depun mari eforturi în direcția intensificării solidarității cu forțele revoluționare internaționale, în special cu cele care o promovează Republica Populară Democrată Coreeană în domeniul vieții politice externe constă în dezvoltarea, pe baza principiilor independenței, egalității în drepturi, neameste-

PENTRU REALIZAREA PĂCII ȘI ÎNTELEGERII ÎN LAOS

Declarația reprezentantului Frontului Patriotic Laoțian

VIENTIANE 7 (Agerpres). — Agenția V.N.A. informează că Fumi Vongvicit, reprezentant plenipotențiar al președintelui C.C. al Frontului Patriotic Laoțian, consilier special al delegației forțelor patriotice la convorbirile de la Vientiane, a dat publicității o declarație în legătură cu refuzul guvernului de la Vientiane de a semna protocolul convenit, referitor la reglementarea problemelor politice și militare concrete ce decurg din Acordul de restaurare a păcii și înțelegere națională în Laos.

În declarație se arată că refuzul intervine după concesiile deosebit de importante făcute de forțele patriotice pentru a contribui la progresul negocierilor, concesiile pe deplin co-

respunzătoare cererilor formulate de prietenii Suverana Femea, primul ministru al guvernului de la Vientiane, și sugestiilor înscrinate în cușca de afaceri ai. al S.U.A. la Vientiane, care au dat asigurări repetate că în cauză îndeplinirii acestor cereri și sugestiilor protocolul va putea fi semnat imediat.

Fumi Vongvicit a adresat compatrioților din țară și de peste hotare, precum și popoarelor iubitoare de pace din lume chemarea să-și amplifice sprijinul acordat forțelor patriotice și să ceară guvernului de la Vientiane semnarea gărnăbită a protocolului pentru a realiza înțelegerea națională, pentru a edifica un Laos pașnic, independent, democratic, neutru, unificat și prosper.

Prezențe românești peste hotare

• CONDUCĂTORII CEHO-SLOVACI AU VIZITAT EXPOZIȚIA ROMANEASCĂ DE LA BRNO

PRAGA 7 (Correspondența de la C. Prîsăcaru). — Secretarul general al C.C. al P.C. din Cehoslovacia, Gustav Husak, președintele guvernului federal, Lubomir Strougal, alți conducători de partid și de stat choslovaci au vizitat expoziția românească din cadrul Tîrgului internațional de la Brno. Oaspeții au fost întâmpinați de ambasadorul român la Praga, Teodor Haș, și de directorul expoziției, Dan Ștefănescu. Tovarășul Gustav Husak a dat o înaltă apreciere nivelului tehnico-artistic al expoziției socialiste și expune la editia jubilară din acest an a tîrgului, felicitînd pe expoziții români pentru modul interesant de prezentare a produselor.

• „ZIUA ROMÂNIEI” LA TIRGUL INTERNAȚIONAL DE LA ZAGREB

BELGRAD 7 (Correspondența de la S. Morcovescu). — În cadrul Tîrgului internațional de toamnă de la Zagreb, vineri a fost organizată „Ziua României”. Cu acest prilej, ambasadorul român la Belgrad, Vasile Sandru, împreună cu directorul pavilionului României, Emil Fleșeru, au oferit o recepție. Au luat parte Miriana Krstinic și Ivo Jerkic, membri ai Vecei Executive Federale, Yanko Dragasevici, secretar pentru muncă, Ivo Kus-trak, secretar pentru agricultură, membri ai Consiliului Executiv din Croația, șefii unor misiuni diplomatice acreditate la Belgrad, membri ai corpului consular din Zagreb.

• LA BOGOTA A FOST INAUGURATA EXPOZIȚIA „CARTEA ȘI DISCURII ROMANEȘTI”

BOGOTA 7 (Agerpres). — În sala „Gregorio Vasquez” a Bibliotecii Naționale a Columbiei, s-a deschis expoziția „Cartea și discurile românești”, manifestare culturală organizată în cadrul acțiunilor ce au marcat Ziua Națională a Republicii Socialiste România, precum și în cinstea vizitei președintelui Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, în Columbia.

• ARTIȘTI ROMANI ÎN PERU

În cadrul turneului pe care-l efectuează prin mai multe țări din America Latină, artiștii tîrîni Teodora Licuță, Maria Jaja, Gh. Crăsnaru și Mihai Constantinescu au susținut un recital în sala „Alcedo” din Lima, care s-a bucurat de un succes deosebit. Programul a fost înregistrat de postul de radio național și va fi difuzat cu ocazia vizitei în Peru a tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu.

Vizita la Pekin a delegației C.C. al P.C.R.

PEKIN 7 (Correspondența de la P.C.R., formată din tovarășii Emil Bodnăras, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., și Cornel Burtică, membru suplănt al Comitetului Executiv, secretarul C.C. al P.C.R., care se află într-o vizită oficială de prietenie în R. P. Chineză, a continuat, vineri, la Pekin convorbirile cu Ciou En-lai, vicepreședinte al C.C. al P.C. Chinez, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez, și Cian Ciun-cliao, membru al Comitetului

Permanent al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez. Convorbirile, care s-au încheiat în cursul serii, s-au desfășurat într-o atmosferă cordială și prietenească. Din partea română la convorbiri au participat, de asemenea, Nicolae Gavrilescu, ambasadorul României la Pekin, iar din partea chineză Keşig Piao, membru al C.C. al P.C. Chinez, șeful Secției relații externe a C.C. al P.C. Chinez, și Cio Kuan-hua, membru al C.C. al P.C. Chinez, ministrul adjunct al afacerilor externe.

Adunare festivă la Sofia consacrată sărbătorii eliberării Bulgariei

SOFIA 7 (Correspondența de la C. Amarjei). — În prezența conducătorilor de partid și de stat ai R. P. Bulgariei, în frunte cu Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al P.C. Bulgar, președinte al Consiliului de Stat al R.P. Bulgaria, vineri a avut loc la Sofia adunarea festivă consacrată aniversării a 29 de ani de la eliberarea țării de sub jugul fascist. Cu acest prilej a vorbit Ivan Primov, secretar al C.C. al P.C.B. El

a subliniat marile succese pe care le-a obținut poporul bulgar în toate domeniile de activitate și a relevat acțiunile Bulgariei în lupta pentru stabilirea unui climat de pace, colaborare și securitate în Europa și în întreaga lume, pentru pace, colaborare și bunăvecinătate în Balcani. Adunarea s-a încheiat cu un concert festiv prezăntat de scena Operei naționale din Sofia.

ZIUA INTERNAȚIONALĂ A ALFABETIZĂRII

Ziua de 8 septembrie a fost proclamată „Ziua internațională a alfabetizării”. Priele de reflecție asupra campaniei desfășurate pentru asigurarea instruirii aloc născuți și de fonduri în scopuri de distrugere. Sînt mai puține zone de unicitate care marchează „geografia ignoranței”. Cîțirele sînt zădărnice: 850 de milioane de oameni, deci mai bine de o pătrime din populația globului, nu știu să scrie și nici să citească! Numărul copiilor, pînă la 10 ani, care nu merg la școală a sporit în ultimul deceniu cu peste 17 milioane. În marea majoritate a țărilor în curs de dezvoltare, și în cea din populația de școală rămîne în afara școlii elementare. Deci, într-o epocă de nemuritoare avînt al științei și al tehnicii — milioane de bărbăți și femei sînt condamnați să trăiască la periferia civilizației moderne. Neîndeptății flagran-

te a privării unei mari părți a omenirii de dreptul elementar — dreptul la cunoaștere — este adăugată astăzi și o nouă risică risipe de energie și de fonduri în scopuri de distrugere. Sînt mai puține zone de unicitate care marchează „geografia ignoranței”. Cîțirele sînt zădărnice: 850 de milioane de oameni, deci mai bine de o pătrime din populația globului, nu știu să scrie și nici să citească! Numărul copiilor, pînă la 10 ani, care nu merg la școală a sporit în ultimul deceniu cu peste 17 milioane. În marea majoritate a țărilor în curs de dezvoltare, și în cea din populația de școală rămîne în afara școlii elementare. Deci, într-o epocă de nemuritoare avînt al științei și al tehnicii — milioane de bărbăți și femei sînt condamnați să trăiască la periferia civilizației moderne. Neîndeptății flagran-

Situația din Sudan

ALGER 7 (Agerpres). — Președintele Sudanului, Gaafar Nimeiri, a plecat spre Khartoum ca să asiste la o parte a lucrărilor, celei de-a 4-a Conferințe la nivel înalt a țărilor nealinierte de la Alger — anunță agențiile M.E.N. și Tanjug. Se precizează că președintele statului sudanez de a se întoarce în țară este legat de evoluția recentă a situației din Sudan, ca urmare a

tulburărilor de la Universitatea din Khartoum. Pe de altă parte, agenția France Presse, care citează postu de radio Omdurman captat la Cairo, anunță suspendarea, pînă la noi hotărîri, a 13 articole ale Constituției sudaneze, precum și interzicerea manifestărilor și reuniunilor publice.

Glorioasa aniversare a Republicii Populare Democratice Coreene

Partidul nostru și guvernul R.P.D. Coreene depun, de asemenea, eforturi pentru întărirea solidarității cu popoarele tuturor țărilor din Asia, Africa și America Latină care luptă pentru libertate și independență națională, sprijin în mod activ lupta lor de eliberare.

Guvernul R.P.D. Coreene militează pentru asigurarea pe bazele principiilor egalității în drepturi și avantajului reciproc a legăturilor interstatuale politice, economice și culturale cu acele țări capitaliste care doresc să aibă relații bune cu țara noastră.

Partidul nostru și guvernul R.P.D. Coreene depun mari eforturi în direcția intensificării solidarității cu forțele revoluționare internaționale, în special cu cele care o promovează Republica Populară Democrată Coreeană în domeniul vieții politice externe constă în dezvoltarea, pe baza principiilor independenței, egalității în drepturi, neameste-

berare națională. După eliberarea țării, prin luptă diriză cu dusmanii de clasă interni externi, în 30 deembrie 1947 poporul român a răsturnat orinduirea monarhică și a proclamat Republica Populară Română.

Harnicul și talentatul popor al României a preluat cu hotărîre puterea în mîinile sale, a respins diferite încercări de sabotaj și complot ale imperialismului și ale reacțiunii interne, a desfășurat cu energie revoluția socialistă și lupta pentru construcția socialistă, obținînd astfel mari succese.

Partidul nostru și guvernul R.P.D. Coreene depun mari eforturi în direcția intensificării solidarității cu forțele revoluționare internaționale, în special cu cele care o promovează Republica Populară Democrată Coreeană în domeniul vieții politice externe constă în dezvoltarea, pe baza principiilor independenței, egalității în drepturi, neameste-

numele victoriei măreței cauze a socialismului. Prietenia statornică între popoarele noastre are o veche tradiție. Țările noastre sînt situate la o mare distanță geografică una de cealaltă, dar lupta comună împotriva fascismului internațional a făcut ca comunistii și popoarele ambelor țări să fie de mult legate printr-o prietenie traică și sentimente internaționale.

Relațiile de prietenie și colaborare între popoarele celor două țări au intrat într-un nou stadiu de dezvoltare după ce ambele țări — state suverane, independente, ale căror popoare au devenit stăpîniți puterii — au început să acționeze pe arena internațională și au stabilit între ele relații diplomatice.

Poporul român, sub conducerea partidului, a străbătut drumul unei tripte glorioase pentru independența națională și eliberare socială, pentru construirea patriei sale înfloritoare.

(Urmare din pag. a VII-a)

ei naționale, al cărui principal conținut îl constituie trei sarcini esențiale ale revoluției tehnice: de a reduce considerabil diferențele dintre munca grea și cea ușoară, diferențele dintre munca în agricultură și industrie și de a elibera femeile de povara grea a muncii casnice.

Existența noastră și dezvoltarea și toți oamenii muncii au sprijinit cu înflăcărate sarcinile de luptă tratate de partid, desfășoară cu energie revoluționară ideologică, tehnică și culturală și în acest fel, înfrățitește pretinzând lucruri minunate și aduc inovații. În mod special, poporul nostru traduce cu consecvență în viață Constituția socialistă, adoptată de prima sesiune a Adunării Populare Supremă a celei de-a 5-a legislaturi, și pe baza ei face să progreseze, cu o nouă energie, revoluția și construcția în prezent, parca de nord a republicii parcurge o perioadă de înflorire națională fără precedent. Cu toate acestea, patria noastră continuă să rămîna scîndată, între Nord și Sud, fără să se fi realizat unificarea.

Unificarea patriei este dorința fierbinte, cea mai mare, a întregului popor din nord și sudul Coreei, cea mai înaltă sarcină națională, care nu suferă nici cea mai mică amînire.

Chiar din primele zile ale existenței sale, Republica Populară Democrată Coreeană, dînd glas voinei unanime și năzuinței întregului popor coreean, în fiecare perioadă a dezvoltării revoluției a prezentat propuneri raționale, juste în vederea unificării independente, pasnice a patriei.

Partidul nostru și guvernul R.P.D. Coreene au promovât și promovează neabătut lîna lîntului nostru conducător, pentru înfrățirea unificării țării de sine stătător, prin propriile forțe ale poporului coreean, fără amestec din afară, pe baze democratice și pe cale pasnică, ducînd o luptă activă pentru realizarea acestui obiectiv.

Și în ultimul timp, tovarășul Kim Ir Sen propune și promovează măsurile întelepte cu scopul realizării de contacte și a unui dialog cu un larg diapazon între Nord și Sud, pentru accelerarea unificării independente și pasnice a țării. Ca mă-